



ELECTRIC STEEL PANEL HEATER

Instruction Manual



ERF200W_EM

English / Deutsch / Français/ Italiano / Español

Table of Contents

01 SAFETY & WARNINGS 06

02 TECHNICAL SPECIFICATIONS 07

03 INSTALLATION

- 3.1 Installation Instructions 08
- 3.2 Wall mounting instructions 08
- 3.3 Freestanding Installation 08

04 CONTROL PANEL

- 4.1 Power Function 09
- 4.2 Mode Selection 09
- 4.3 Temperature Selection 09
- 4.4 Timer Setting 09
- 4.5 Open Window Detection 09
- 4.6 Child Lock 09
- 4.7 Light off 10
- 4.8 Tilt Protection 10

05 CONNECTING TO WIFI

- 5.1 Downloading the App 10
- 5.2 Connecting to the App 10

06 USING THE APP

- 6.1 Home Overview 12
- 6.2 Control Interface 12
- 6.3 Choose Mode 13
- 6.4 Choose Countdown/Timer 13
- 6.5 Settings 13
 - 6.5.1 Child Lock 13
 - 6.5.2 Display Sleep 14
 - 6.5.3 Open Window Detection 14
 - 6.5.4 Timer 14

07 CLEANING AND MAINTENANCE 15

08 DISPOSAL 15

Inhaltsübersicht

01 SICHERHEIT & WARNHINWEISE 16

02 TECHNISCHE DATEN 17

03 INSTALLATION

3.1 Installationsanleitung	18
3.2 Wandmontageanleitung	18
3.3 Freistehende Installation	18

04 BEDIENFELD

4.1 Ein-/Ausschalten	19
4.2 Moduswahl	19
4.3 Temperatureinstellung	19
4.4 Timer-Einstellung	19
4.5 Fenster-offen-Erkennung	19
4.6 Kindersicherung	19
4.7 Licht aus	20
4.8 Kippschutz	20

05 VERBINDUNG MIT WIFI

5.1 App herunterladen	20
5.2 Mit der App verbinden	20

06 NUTZUNG DER APP

6.1 Startseite Übersicht	22
6.2 Steuerungsoberfläche	22
6.3 Modus wählen	23
6.4 Countdown-/Timer wählen	23
6.5 Einstellungen	23
6.5.1 Kindersicherung	23
6.5.2 Bildschirm aus	24
6.5.3 Fenster-offen-Erkennung	24
6.5.4 Wochentimer	24

07 REINIGUNG UND WARTUNG 25

08 ENTSORGUNG 25

Table des matières

01	SÉCURITÉ & AVERTISSEMENTS	26	06	UTILISATION DE L'APPLICATION	
			6.1	Vue d'ensemble Accueil	32
02	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	27	6.2	Interface de contrôle	32
			6.3	Choisir le mode	33
03	INSTALLATION		6.4	Choisir le compte à rebours / la minuterie	33
3.1	Instructions d'installation	28	6.5	Paramètres	33
3.2	Instructions de montage mural	28	6.5.1	Verrouillage enfant	33
3.3	Installation sur pied	28	6.5.2	Veille écran	34
			6.5.3	Détection de fenêtre ouverte	34
			6.5.4	Minuterie hebdomadaire	34
04	PANNEAU DE COMMANDE		07	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	35
4.1	Fonction Marche/Arrêt	29			
4.2	Sélection du mode	29	08	ÉLIMINATION	35
4.3	Réglage de la température	29			
4.4	Réglage de la minuterie	29			
4.5	Détection de fenêtre ouverte	29			
4.6	Verrouillage enfant	29			
4.7	Éteindre la lumière	30			
4.8	Protection contre le basculement	30			
05	CONNEXION AU WIFI				
5.1	Télécharger l'application	30			
5.2	Connexion à l'application	30			

Índice

01 SICHERHEIT & WARNHINWEISE 36

02 SPECIFICHE TECNICHE 37

03 INSTALLAZIONE

- 3.1 Istruzioni di installazione 38
- 3.2 Istruzioni per il montaggio a parete 38
- 3.3 Installazione autoportante 38

04 PANNELLO DI CONTROLLO

- 4.1 Funzione di accensione/
spegnimento 39
- 4.2 Selezione modalità 39
- 4.3 Selezione della temperatura 39
- 4.4 Impostazione timer 39
- 4.5 Rilevamento finestra aperta 39
- 4.6 Blocco bambini 39
- 4.7 Spegnimento luce 40
- 4.8 Protezione antiribaltamento 40

05 CONNESSIONE AL WIFI

- 5.1 Scaricare l'app 40
- 5.2 Collegamento all'app 40

06 UTILIZZO DELL'APP

- 6.1 Panoramica Home 42
- 6.2 Interfaccia di controllo 42
- 6.3 Scelta della modalità 43
- 6.4 Scelta conto alla rovescia/Timer 43
- 6.5 Impostazioni 43
 - 6.5.1 Blocco bambini 43
 - 6.5.2 Schermo spento 44
 - 6.5.3 Rilevamento finestra aperta 44
 - 6.5.4 Timer settimanale 44

07 PULIZIA E MANUTENZIONE 45

08 SMALTIMENTO 45

Indice dei contenuti

01 SEGURIDAD & ADVERTENCIAS 46

02 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS 47

03 INSTALACIÓN

- 3.1 Instrucciones de instalación 48
- 3.2 Instrucciones de montaje en pared 48
- 3.3 Instalación independiente 48

04 PANEL DE CONTROL

- 4.1 Función de encendido/apagado 49
- 4.2 Selección de modo 49
- 4.3 Selección de temperatura 49
- 4.4 Ajuste del temporizador 49
- 4.5 Detección de ventana abierta 49
- 4.6 Bloqueo infantil 49
- 4.7 Apagar la luz 50
- 4.8 Protección contra vuelco 50

05 CONEXIÓN AL WIFI

- 5.1 Descargar la aplicación 50
- 5.2 Conectar a la aplicación 50

06 USO DE LA APLICACIÓN

- 6.1 Vista general de inicio 52
- 6.2 Interfaz de control 52
- 6.3 Elegir modo 53
- 6.4 Elegir cuenta regresiva/
temporizador 53
- 6.5 Ajustes 53
 - 6.5.1 Bloqueo infantil 53
 - 6.5.2 Pantalla apagada 54
 - 6.5.3 Detección de ventana abierta 54
 - 6.5.4 Temporizador semanal 54

07 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO 55

08 ELIMINACIÓN 55

INSTRUCTION MANUAL

Read this manual carefully before using or installation the device. Keep the manual for future reference.



Warning: This device must be installed by a licensed electrician.

01 SAFETY & WARNINGS

- Read the manual before you use the heater. Keep the manual and ensure it stays with the heater if you give it to a new owner.
- Before use, check that the heater and all supplied accessories are complete and intact.
- The heater must be installed as per installation instructions. The heater must be plugged into a socket that meets the following requirements: AC 230V, frequency 50/60Hz.
- The heater is only suitable for indoor use. Do not use it outdoors!.
- Do not leave the heater unattended during use. Keep the heater out of the reach of children: risk of burns.
- Do not use an external controller with the heater. The heater must not be set to switch on when it will be unattended.
- Do not use the heater near flammable or explosive materials: risk of fire or explosion.
- Inserting items into the protective grill of the heater is strictly prohibited: risk of electric shock.
- Do not touch the metal housing as it will get hot when the heater is in use: risk of burns. Set aside some time to let the heater cool before you turn it off and store it.
- Unplug the heater if it is going to be out of use for a long time.
- Prior to each use of the electric heater, make sure it is in a good condition and intact. Do not plug in or use the heater if the casing, wire or plug are damaged.
- The heating element may be damaged if the heater is dropped or hit. Check that the element is not damaged prior to each use. Do not use the heater if the element is broken.
- Disconnect the plug from the socket when moving or cleaning the heater. When disconnecting, first turn off the switch, then unplug the plug. Do not yank the cable.
- Demolition of the electric heater without authorization is strictly prohibited. Please look for professional service personnel if the heater is damaged.
- The product is limited to home use only.
- During use, do not let bare skin touch the surface of the appliance: risk of burns.
- Do not share the heater's socket with other appliances: risk of fire due to excessive load.
- CAUTION: never cover the heater. Covering the heater risks overheating and fire.
- The heater must not be located immediately below an electrical socket-outlet. If the heater has been dropped or damaged it should not be used until it has been inspected by a qualified service center.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
- Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a fire risk.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas or similar locations where there may be moisture. Never place the heater where it may fall into a bathtub or other water receptacle.

- Do not use the heater in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years to 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform maintenance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **CAUTION:** some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention must be given where children and vulnerable people are present. Do not leave the heater turned on when leaving your home.



Certain parts of the heater can become extremely hot and cause burns. Avoid touching hot surfaces.
Extra care should be taken in areas where children and vulnerable individuals are present.

02 TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model Code	ERF200W
Heating Element	X-shaped Aluminum
Voltage	220–240V AC / 50Hz
Power	2000W
Temperature Range	Comfort mode: 10–50 °C / ECO mode: 5–45 °C
Temperature Setting	Adjustable
IP Rating	IP24
Appliance Class	Class I
Power Cable Length	1.5 m
WiFi Frequency Band	2.4 GHz
Operating Frequency	2400–2483.5 MHz
Max RF Power Transmitted	17.21 dBm (52.6 mW) < 20 dBm (100 mW)

03 INSTALLATION

These heaters are intended for domestic use only. They can be used as both portable appliance and wall mounting appliance.

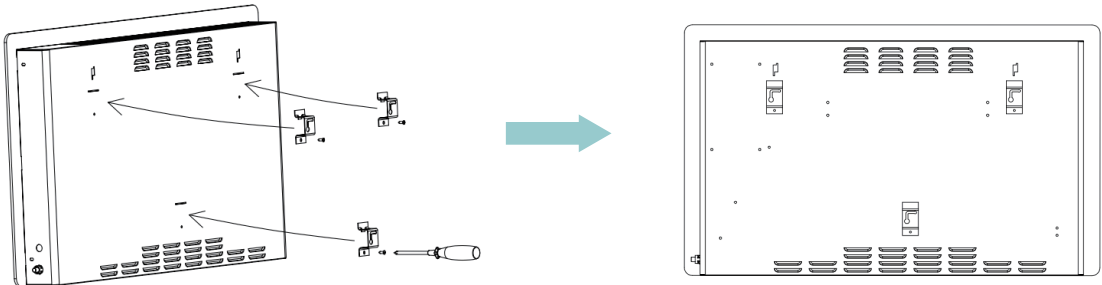
3.1 Installation Instructions

Before installing, check that all fixings are complete, and the product is intact. If you want to use the electric heater freestanding, please fit with the feet provided with the heater, following the instructions below. Make sure the heater is mounted on a level, stable and clean surface.

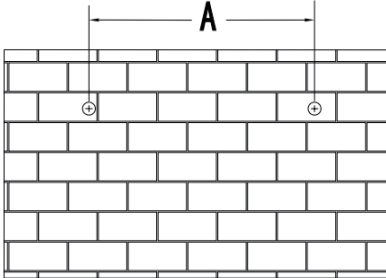
3.2 Wall Mounting Instructions

- a) Take out the wall-mounting brackets and expansion screws from the box. Hook the wall-mounting brackets into the holes on the back of the product and screw them tight, as shown in the following picture.
- b) As shown in the following picture, drill two holes on the wall with tool, each with a diameter of 8mm and a depth of 35mm. The distance between the two holes should be.
- c) Then put the expansion screws into the holes and screw them tight, with 5mm length each left outside. Only need to install 2 screws on the wall, the bottom bracket just play a supporting role, do not need to install any screw.
- d) Align the holes on the wall-mounting brackets which is fixed on the upper part of the product's back by the expansion screws on the wall, and hook the device on the screws. Move the machine upward and then move left to let the screws slip into the slot. Please see the picture below.

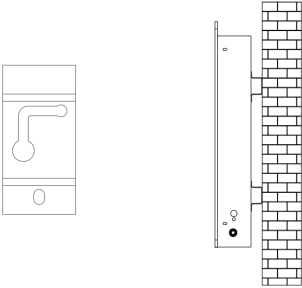
a



b



d

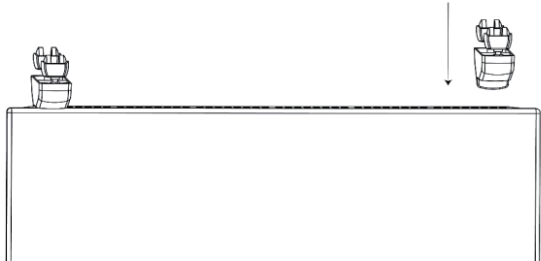


Distance	ERF200W
A	395mm

NOTES: Prior to drilling the wall, ensure there are no cables or pipes within the wall and ensure that the mounting screws are fixed firmly to guarantee that the heater is safely mounted to the wall.

3.3 Freestanding Installation

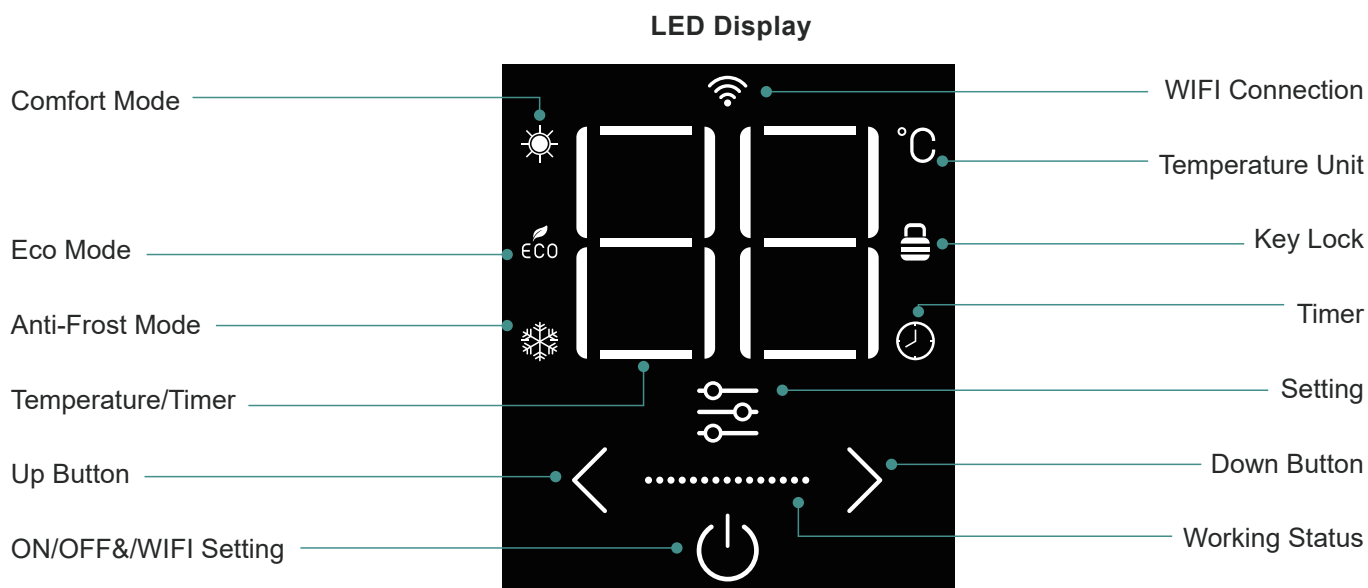
- a) Put the product upside down on a soft cotton cloth or carpet. Refer to image
- b) Fix the feet to the base of the heater using the screws provided. Line up the holes in the base with the holes in feet, put the screws through the holes and tighten with a screwdriver. Refer to image



Warning: To prevent potential safety hazards, it is recommended that grounding and short circuit measurements be performed after installation of the device. This should be done by a licensed electrician.

04 CONTROL PANEL

Plug the power cord into a suitable socket with an AC supply that matches the voltage specified on the nameplate.



4.1 Power Function

On/Off setting: Press the button, the heater will step into working status.

4.2 Mode Selection

- To initiate heating, press the button. When first use you will see the heating icon and the Comfort mode icon . This means the device is in the Comfort mode state. The heater has memory function, when you turn on it after the first time, it will be in the last working state: or and .
- Press the and to cycle through the modes: ECO mode , Comfort mode and anti-frost mode .

4.3 Temperature Selection

To adjust the set temperature of the modes, press the setting button, when the digital light flash then press the and buttons to adjust the temperature. Temperature range of Comfort mode is 10°C–50°C, ECO mode range is 5°C–45°C. Note: the temperature cannot be adjusted in anti-frost mode!

4.4 Timer Setting

To set the timer, press the setting button, when the icon display on the screen, press the and buttons to adjust the time, Timer range is 1 – 24 hours. After the countdown ends will return to heating mode. The timer icon on the screen will show that the timer has been set and the heater will heat until the time has elapsed.

4.5 Open Window Detection

To active the open window detection, press and hold the button for 5 seconds, the icon OP will display on the screen. At Open Window status, press and hold the button for 5 seconds to close the open window function. when the heater detects the ambient temperature drops for 5°C within 20 minutes, then the Open Window function will be activated, the heater will stop working, and OP will be flashing.

To restore the heater to the previous working state, press and hold the button until the open window icon stops flashing. The heater will then continue operating in the previous working status.

4.6 Child Lock

To activate the child lock, press and hold the button. The lock icon will appear on the screen, and the control panel will be locked. To release, press and hold the button again. The lock icon will disappear, indicating that all buttons can be used again.

4.7 Light off

Press and hold the  setting button for 3 seconds to turn off all display lights. The heater will enter Light Off. Press any button to light up the display again. In low light mode, the heater can also be controlled through the APP.

4.8 Tilt Protection

As a safety feature, the heater is equipped with a tilt protection function that automatically stops heating and switches to standby mode if the heater falls over. When returned to an upright position, press the  button to reactivate the heater.

05 CONNECTING TO WIFI

5.1 Downloading the App

Download the app onto your smartphone. You can find it by scanning the QR code below or by searching for “Smart Life” in the Google Play Store or Apple App Store. Install the app and follow the on-screen instructions to create an account.



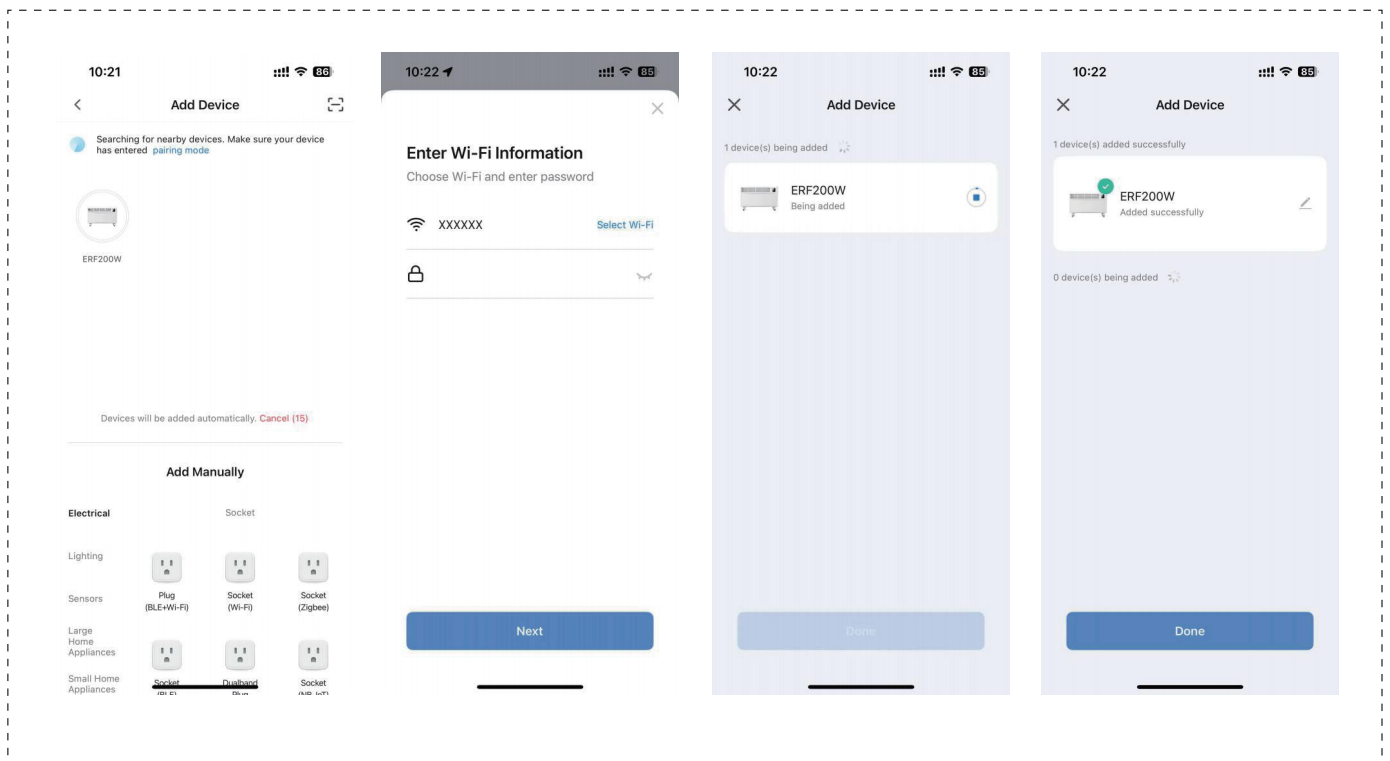
NOTE

The Smart Life app is a third-party system that is continuously updated. This guide was accurate at the time of printing, but future versions may differ slightly. The app is designed to work on Android and iOS, although older software versions may affect its appearance and performance.

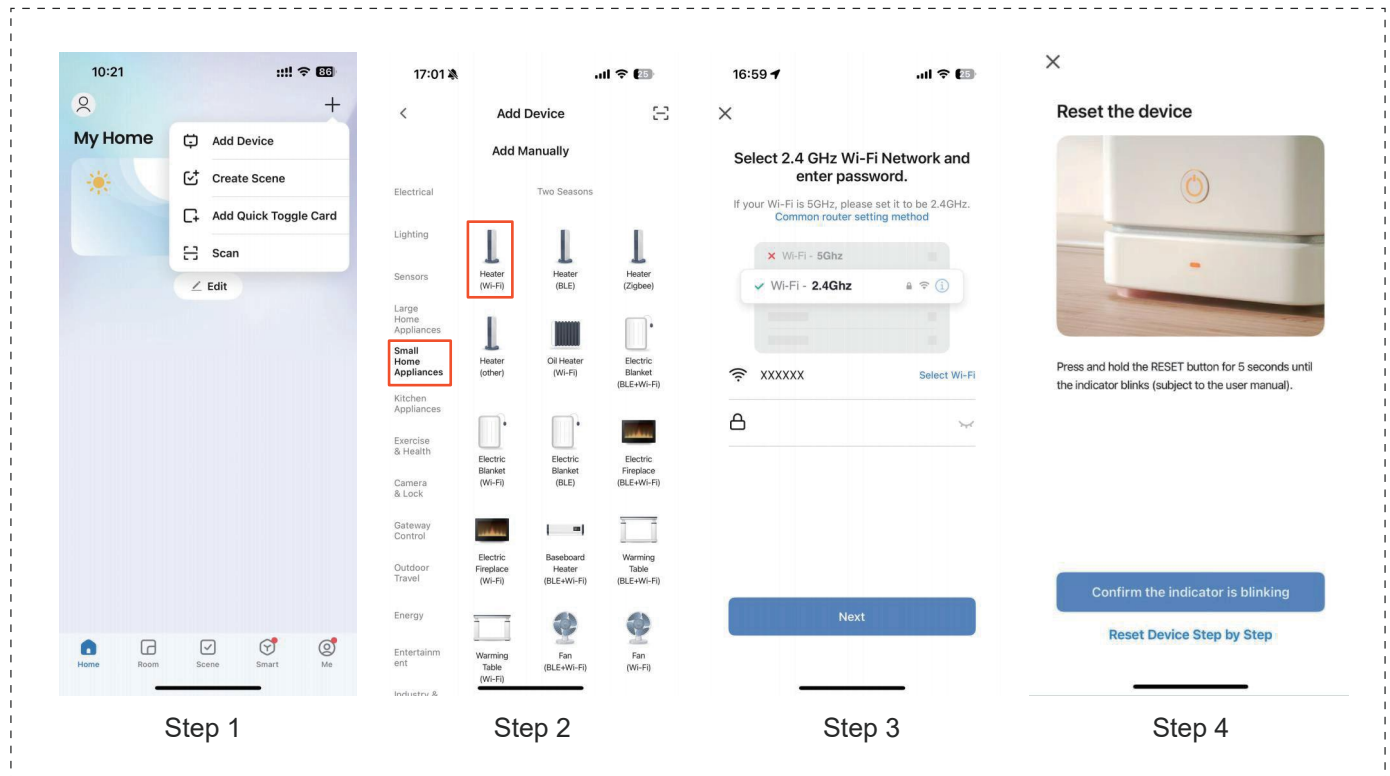
5.2 Connecting to the App

(Currently only 2.4G Wi-Fi is supported. Please make sure your Wi-Fi network is 2.4G.)

- **Method 1:** Tap the “Add” button in the upper right corner (ensure your phone’s Bluetooth is turned on). Enter your Wi-Fi password and press “Next” to start the connection.



- **Method 2:** To put the heater into pairing mode, press and hold the  button for 3 seconds until the Wi-Fi icon  starts flashing. The heater is now in Wi-Fi connection mode. If the Wi-Fi icon  is not flashing, switch the heater to standby mode and hold the  button for 3 seconds.
- Once the  icon is flashing, open the app and press "Add Device". Select the device type (Small Appliances > Heater) and confirm that the indicator is flashing. You will then be prompted to enter your Wi-Fi password. This will allow the app to detect your heater via Wi-Fi.



The app will display its connecting screen.

NOTE

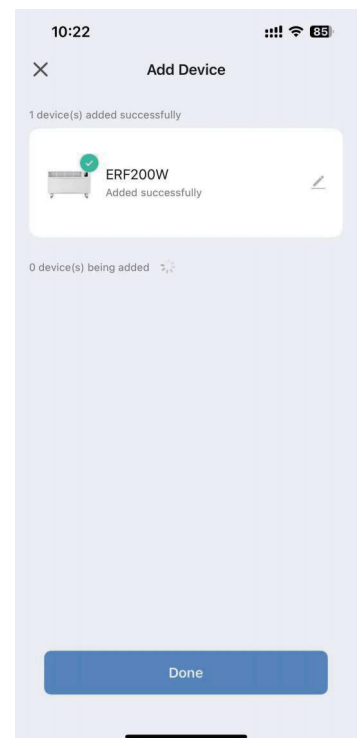
If the heater fails to connect, press and hold the  button for an additional 3 seconds. The heater will then switch to its secondary connection mode. The heater supports two connection modes: one where the  icon flashes slowly (once per second), and another where the  icon flashes quickly (three times per second). Most devices will connect in the fast flashing mode.

The heater will beep and display a solid  icon once it is connected.

The app will confirm that the heater has been successfully added. You can now rename the device, share it with family members, or set up a heating schedule.

NOTE

You may be prompted to grant additional Bluetooth and Location permissions at this stage. Please follow the on-screen instructions.



Step 5

06 USING THE APP

6.1 Home Overview

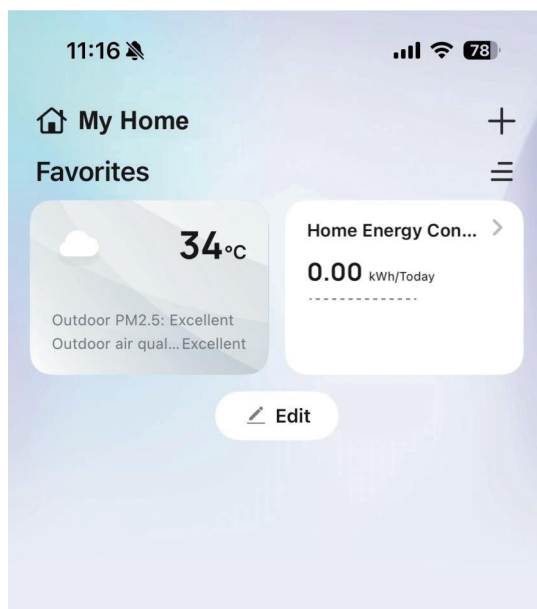
You can use the Smart Life app to control multiple devices. All devices are displayed on the home screen along with their current status.

Possible statuses:

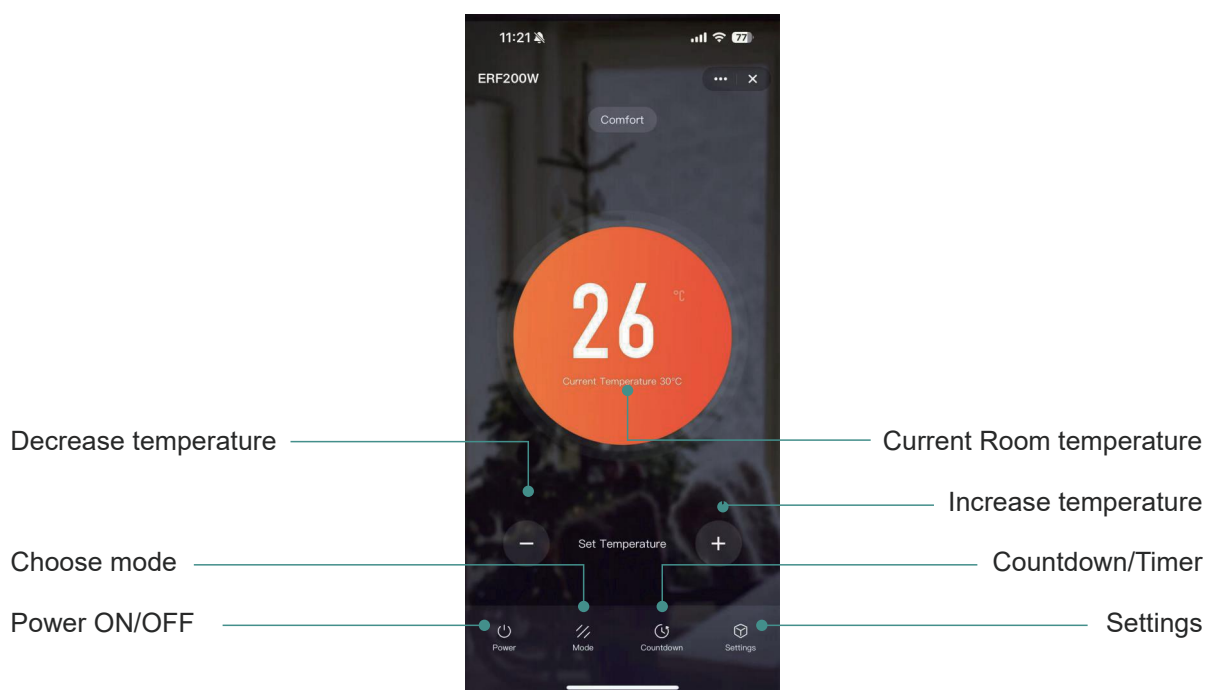
- **Turned On:** Device is in heating mode.
- **Turned Off:** Device is in standby mode and can still be controlled via the app.
- **Offline:** Device is not connected to power.

When the heater is online, tap its name to access the control interface.

Note: If the heater is offline, it cannot be controlled through the app.



6.2 Control Interface

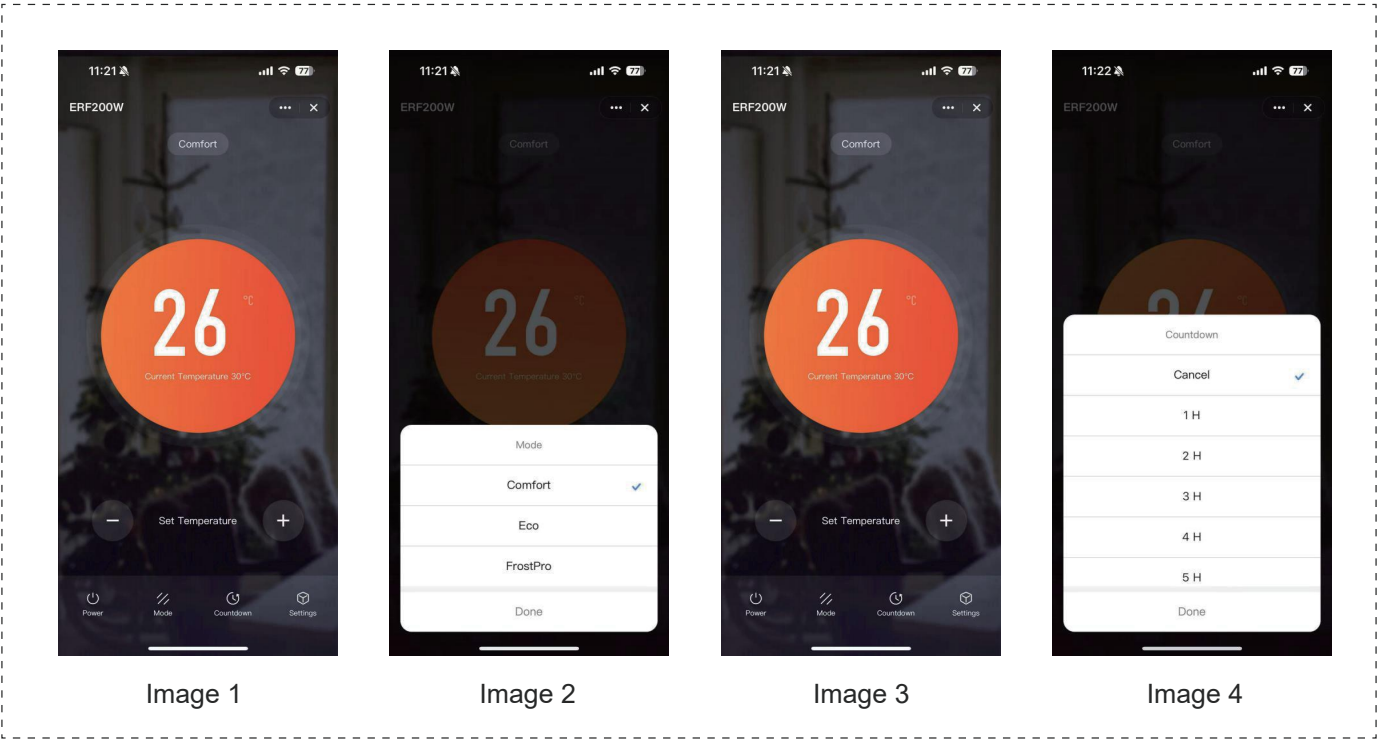


6.3 Choose Mode

Tap the Mode button on the interface to select a mode. The three options correspond to the modes on the control panel: Comfort, ECO, and FrostPro, as shown in Image 1 and Image 2.

6.4 Choose Countdown/Timer

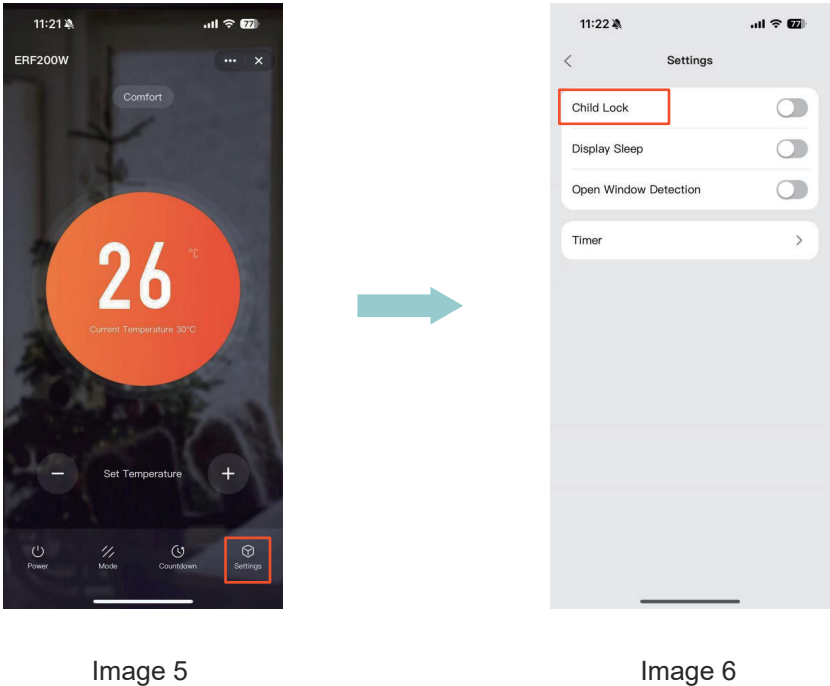
Tap the Countdown button on the interface to set the timer. You can select a period from 1 to 24 hours in 1-hour increments, as shown in Image 3 and Image 4.



6.5 Settings

6.5.1 Child Lock

Tap Settings, then select Child Lock. Use the toggle switch to lock or unlock the display. The  icon will appear on the screen when the device is locked, as shown in Image 5 and Image 6.



6.5.2 Display Sleep

Tap on “Settings”, Select “Display Sleep” Use the toggle switch to Turn off the screen or not. as shown in Image 7.

6.5.3 Open Window Detection

Tap on “Settings”, Select “Open Window Detection” Use the toggle switch to active the opened window function or not. as shown in Image 7

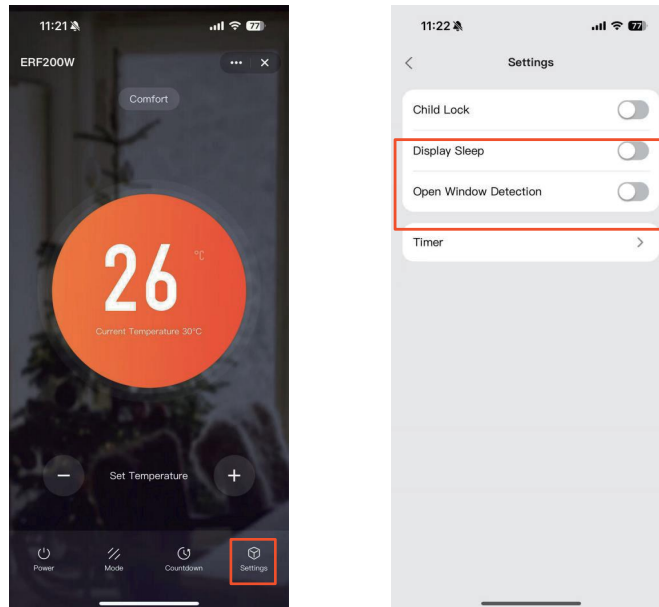


Image 7

6.5.4 Timer

- 1) Tap on “Settings”, Select “Timer” as shown in Image 8 - Image 11.
- 2) You can add the weekly schedule and set the desired timer and tap the “Save” button in the top right corner to save this setting for “ON or OFF” weekly timer operation.
- 3) These schedule can be temporary, or they can be recurring, so the heater switches on at the same time every week. You can set an unlimited number of schedule, switching the heater on and off across the week.
- 4) For every schedule, you must set a start time. Then, choose whether you want it to repeat. Select “Only Once” if you just want to set a timer for now. If you want the schedule to repeat, select which days you want it to occur. Finally, choose whether you want the heater to switch on or off. Make sure confirm your settings at every stage and press save to keep the schedule.



Image 8

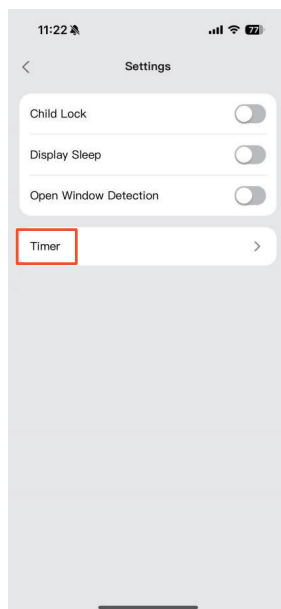


Image 9

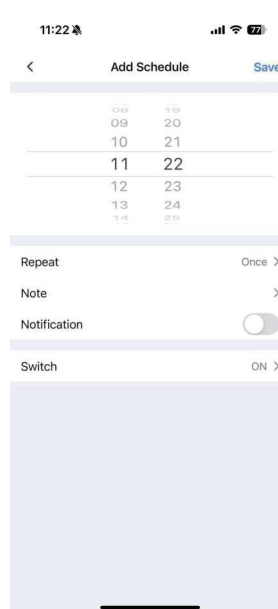


Image 10

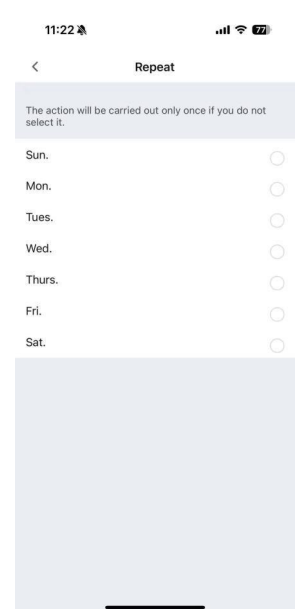


Image 11

07 CLEANING AND MAINTENANCE

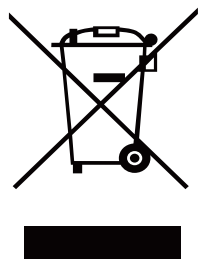
Maintenance

Always disconnect the appliance and let it completely cool before any maintenance. Use a vacuum cleaner to remove dust on grilles. Clean the outside of the unit with a damp cloth and then dry it with a dry cloth. Never immerse the unit in water, nor let water drip into the unit.

Storing

Always disconnect the appliance, let it completely cool and clean it before storing. If you do not use the device for a long period, put back the unit and the instruction manual to the original carton and store in a dry and ventilated place. Do not place any heavy items on top of carton during storing as this may damage the appliance.

08 DISPOSAL



In accordance with WEEE Directive 2012/19/EU, the icon with the crossed-out waste bin on electrical or electronic equipment stipulates that this equipment must not be disposed of with household waste at the end of its life. You will find collection points for free return of waste electrical and electronic equipment in your vicinity. The addresses can be obtained from your local authority.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment enables the re-use, recycling and other forms of recovery of waste equipment, and prevents any negative effects for the environment or human health.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen oder installieren. Bewahren Sie das Handbuch für die spätere Verwendung auf.



Warnung: Dieses Gerät muss von einem zugelassenen Elektriker installiert werden.

01 SICHERHEIT & WARNHINWEISE

- Lesen Sie das Handbuch, bevor Sie das Heizgerät verwenden. Bewahren Sie das Handbuch auf und geben Sie es bei Weitergabe des Gerätes an den neuen Besitzer weiter.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung, ob das Heizgerät und sämtliches Zubehör vollständig und unbeschädigt sind.
- Das Heizgerät muss gemäß der Installationsanleitung installiert werden. Es muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die folgende Anforderungen erfüllt: AC 230V, 50/60Hz.
- Das Heizgerät ist nur für den Innenbereich geeignet. Nicht im Freien verwenden!
- Lassen Sie das Heizgerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Von Kindern fernhalten: Verbrennungsgefahr.
- Verwenden Sie keinen externen Controller mit dem Heizgerät. Es darf nicht so eingestellt werden, dass es unbeaufsichtigt eingeschaltet wird.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien: Brand- oder Explosionsgefahr.
- Das Einführen von Gegenständen in das Schutzgitter ist strengstens verboten: Stromschlaggefahr.
- Berühren Sie das Metallgehäuse während des Betriebs nicht: Verbrennungsgefahr. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es ausschalten oder lagern.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Heizgerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Heizgerät in gutem Zustand und unbeschädigt ist. Nicht verwenden, wenn Gehäuse, Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- Das Heizelement kann beschädigt werden, wenn das Gerät herunterfällt oder einen Schlag erhält. Vor jedem Gebrauch prüfen. Bei Beschädigung nicht verwenden.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es bewegen oder reinigen. Schalten Sie es zuerst aus und ziehen Sie dann den Stecker. Kabel nicht reißen.
- Der eigenmächtige Umbau des Heizgerätes ist strengstens untersagt. Wenden Sie sich im Schadensfall an Fachpersonal.
- Nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Während des Gebrauchs Hautkontakt mit der Oberfläche vermeiden: Verbrennungsgefahr.
- Keine Mehrfachsteckdose oder andere Geräte am gleichen Anschluss verwenden: Brandgefahr durch Überlastung.
- **Achtung:** Das Heizgerät niemals abdecken. Brandgefahr durch Überhitzung.
- Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose installiert werden. Wenn es heruntergefallen oder beschädigt ist, muss es vor der weiteren Benutzung von einem qualifizierten Service überprüft werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, darf es nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels vermeiden, da Überhitzung und Brandgefahr bestehen.
- Dieser Heizlüfter ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschräumen oder ähnlichen feuchten Bereichen bestimmt. Stellen Sie das Gerät niemals an einen Ort, von dem es in eine Badewanne oder ein anderes Wassergefäß fallen könnte.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbecken.

- Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist und sie unter Aufsicht stehen oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder warten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Gerätes erhalten haben und die Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- **Vorsicht:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder schutzbedürftige Personen anwesend sind. Lassen Sie den Heizlüfter nicht eingeschaltet, wenn Sie Ihr Zuhause verlassen.



Bestimmte Teile des Heizgeräts können extrem heiß werden und Verbrennungen verursachen. **Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen. In Bereichen, in denen Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind, ist besondere Vorsicht geboten.**

02 TECHNISCHE DATEN

Modellcode	ERF200W
Heizelement	X-förmiges Aluminium
Spannung	220–240V AC / 50Hz
Leistung	2000W
Temperaturbereich	Komfortmodus: 10–50 °C / ECO-Modus: 5–45 °C
Temperatureinstellung	Einstellbar
Schutzart (IP)	IP24
Gerätekategorie	Klasse I
Kabellänge	1,5 m
WLAN-Frequenzband	2,4 GHz
Betriebsfrequenz	2400–2483,5 MHz
Max. Sendeleistung RF	17,21 dBm (52,6 mW) < 20 dBm (100 mW)

03 INSTALLATION

Diese Heizgeräte sind nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Sie können sowohl als tragbares Gerät als auch als wandmontiertes Gerät verwendet werden.

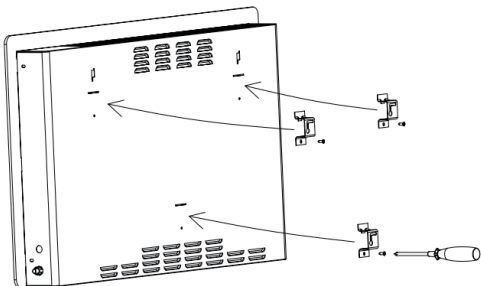
3.1 Installationsanweisungen

Überprüfen Sie vor der Installation, ob alle Befestigungsteile vollständig sind und das Produkt unbeschädigt ist. Wenn Sie den Heizlüfter freistehend verwenden möchten, befestigen Sie die mitgelieferten Füße gemäß den nachstehenden Anweisungen. Stellen Sie sicher, dass der Heizlüfter auf einer ebenen, stabilen und sauberen Oberfläche steht.

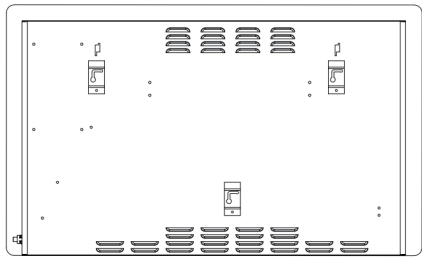
3.2 Wandmontageanweisungen

- Nehmen Sie die Wandhalterungen und Dübel aus der Verpackung. Haken Sie die Wandhalterungen in die Löcher auf der Rückseite des Geräts ein und ziehen Sie die Schrauben fest, wie im folgenden Bild gezeigt.
- Bohren Sie, wie im folgenden Bild gezeigt, zwei Löcher in die Wand, jedes mit einem Durchmesser von 8 mm und einer Tiefe von 35 mm. Der Abstand zwischen den beiden Löchern sollte ... betragen.
- Setzen Sie dann die Dübel in die Löcher ein und schrauben Sie die Schrauben fest, wobei jeweils 5 mm der Schraube herausstehen. Es müssen nur 2 Schrauben an der Wand montiert werden; die untere Halterung dient nur als Stütze und benötigt keine Schrauben.
- Richten Sie die Löcher der Wandhalterungen, die am oberen Teil der Rückseite des Produkts befestigt sind, an den Dübeln in der Wand aus und hängen Sie das Gerät an die Schrauben. Bewegen Sie das Gerät nach oben und dann nach links, damit die Schrauben in die Halterungsschlitze gleiten. Siehe Abbildung unten.

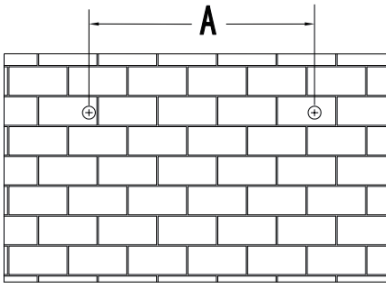
a



d



b



HINWEIS:
Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass sich keine Kabel oder Rohre in der Wand befinden, und vergewissern Sie sich, dass die Montageschrauben fest fixiert sind, um eine sichere Wandmontage des Heizgeräts zu gewährleisten.

Entfernung	ERF200W
A	395mm

3.3 Freistehende Installation

- Stellen Sie das Produkt auf den Kopf auf ein weiches Baumwolltuch oder einen Teppich. Siehe Abbildung.
- Befestigen Sie die Füße mit den mitgelieferten Schrauben an der Unterseite des Heizgeräts. Richten Sie die Löcher an der Basis an den Löchern der Füße aus, führen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest. Siehe Abbildung.

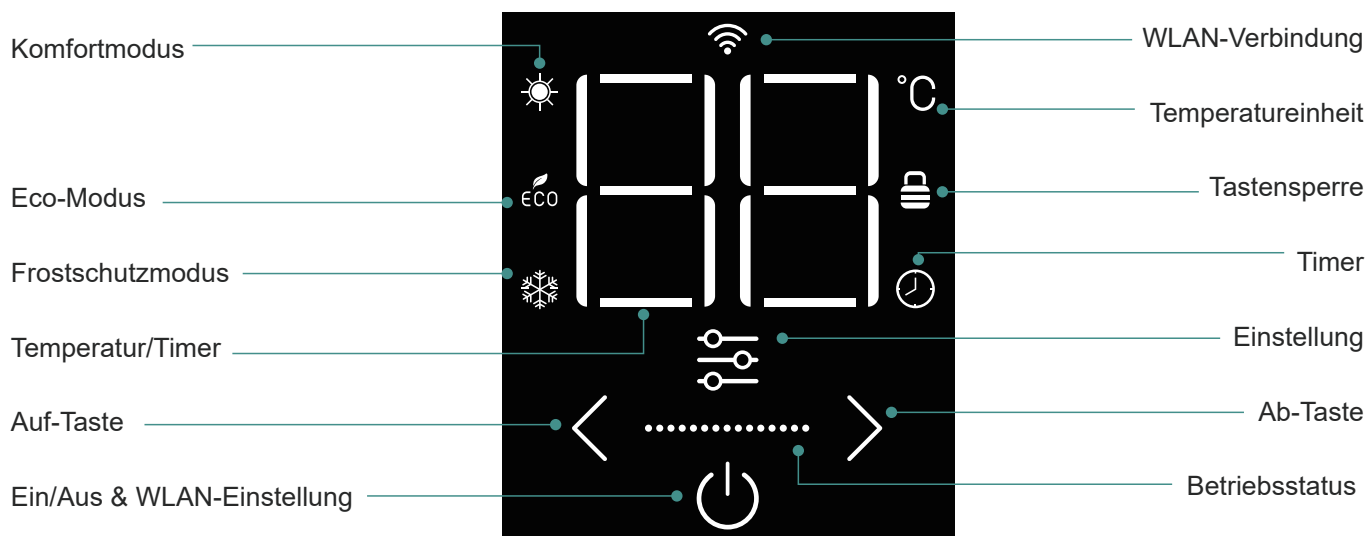


Warnung: Um potenzielle Sicherheitsrisiken zu vermeiden, wird empfohlen, nach der Installation des Geräts Erdungs- und Kurzschlussmessungen durchzuführen. Dies sollte von einem lizenzierten Elektriker erledigt werden.

04 BEDIENFELD

Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose mit einer Wechselstromversorgung, die der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.

LED-Anzeige



4.1 Power-Funktion

Ein-/Aus-Einstellung: Drücken Sie die Taste, der Heizkörper geht in den Arbeitsmodus.

4.2 Modusauswahl

- Zum Starten des Heizens drücken Sie die Taste. Beim ersten Gebrauch sehen Sie das Heizsymbol und das Komfortmodus-Symbol . Dies bedeutet, dass sich das Gerät im Komfortmodus befindet. Der Heizkörper hat eine Speicherfunktion: Wenn Sie ihn nach dem ersten Gebrauch einschalten, wird er im letzten Arbeitszustand sein: oder und .
- Drücken Sie die und Tasten, um zwischen den Modi zu wechseln: ECO-Modus , Komfortmodus und Frostschutzmodus .

4.3 Temperatureinstellung

Um die Solltemperatur der Modi einzustellen, drücken Sie die Einstellungstaste. Wenn die Digitalanzeige blinkt, drücken Sie die und Tasten, um die Temperatur einzustellen. Temperaturbereich im Komfortmodus: 10°C – 50°C, im ECO-Modus: 5°C – 45°C. Hinweis: Im Frostschutzmodus kann die Temperatur nicht eingestellt werden!

4.4 Timer-Einstellung

Um den Timer einzustellen, drücken Sie die Einstellungstaste. Wenn das Symbol auf dem Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie die und Tasten, um die Zeit einzustellen. Timer-Bereich: 1 – 24 Stunden. Nach Ablauf der Countdown-Zeit kehrt das Gerät in den Heizmodus zurück. Das Timersymbol auf dem Bildschirm zeigt an, dass der Timer eingestellt wurde und der Heizkörper bis zum Ablauf der Zeit heizt.

4.5 Erkennung „Offenes Fenster“

Um die Fenster-Offen-Erkennung zu aktivieren, drücken Sie die Taste für 5 Sekunden. Das Symbol OP wird auf dem Bildschirm angezeigt. Im Status „Offenes Fenster“ halten Sie die Taste für 5 Sekunden gedrückt, um die Funktion zu schließen. Wenn der Heizkörper innerhalb von 20 Minuten einen Temperaturabfall von 5 °C erkennt, wird die Funktion aktiviert, der Heizkörper stoppt und OP blinkt.

Um das Heizgerät in den vorherigen Betriebszustand zurückzusetzen, halten Sie die Taste gedrückt, bis das Symbol „offenes Fenster“ nicht mehr blinkt. Das Heizgerät arbeitet dann im vorherigen Status weiter.

4.6 Kindersicherung

Um die Kindersicherung zu aktivieren, halten Sie die Taste gedrückt. Das Schloss-Symbol erscheint auf dem Display und das Bedienfeld wird gesperrt. Zum Entsperren die Taste erneut gedrückt halten. Das Schloss-Symbol verschwindet und alle Tasten können wieder verwendet werden.

4.7 Licht aus

Halten Sie die  Einstelltaste 3 Sekunden lang gedrückt, um alle Anzeigelichter auszuschalten. Der Heizer tritt in den Schwachlichtmodus ein. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Displaybildschirm des Produkts wieder zu beleuchten. Im Schwachlichtmodus kann das Produkt über die APP gesteuert werden.

4.8 Kippschutz

Als Sicherheitsfunktion ist das Heizgerät mit einem Kippschutz ausgestattet, der das Heizen automatisch stoppt und in den Standby-Modus wechselt, wenn das Gerät umfällt. Sobald es wieder aufrecht steht, drücken Sie die  Taste, um das Heizgerät erneut zu aktivieren.

05 VERBINDUNG MIT WI-FI

5.1 App Herunterladen

Laden Sie die App auf Ihr Smartphone herunter. Sie finden die App, indem Sie den untenstehenden QR-Code scannen oder im Google Play Store bzw. Apple App Store nach „Smart Life“ suchen. Installieren Sie die App und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um ein Konto zu erstellen.

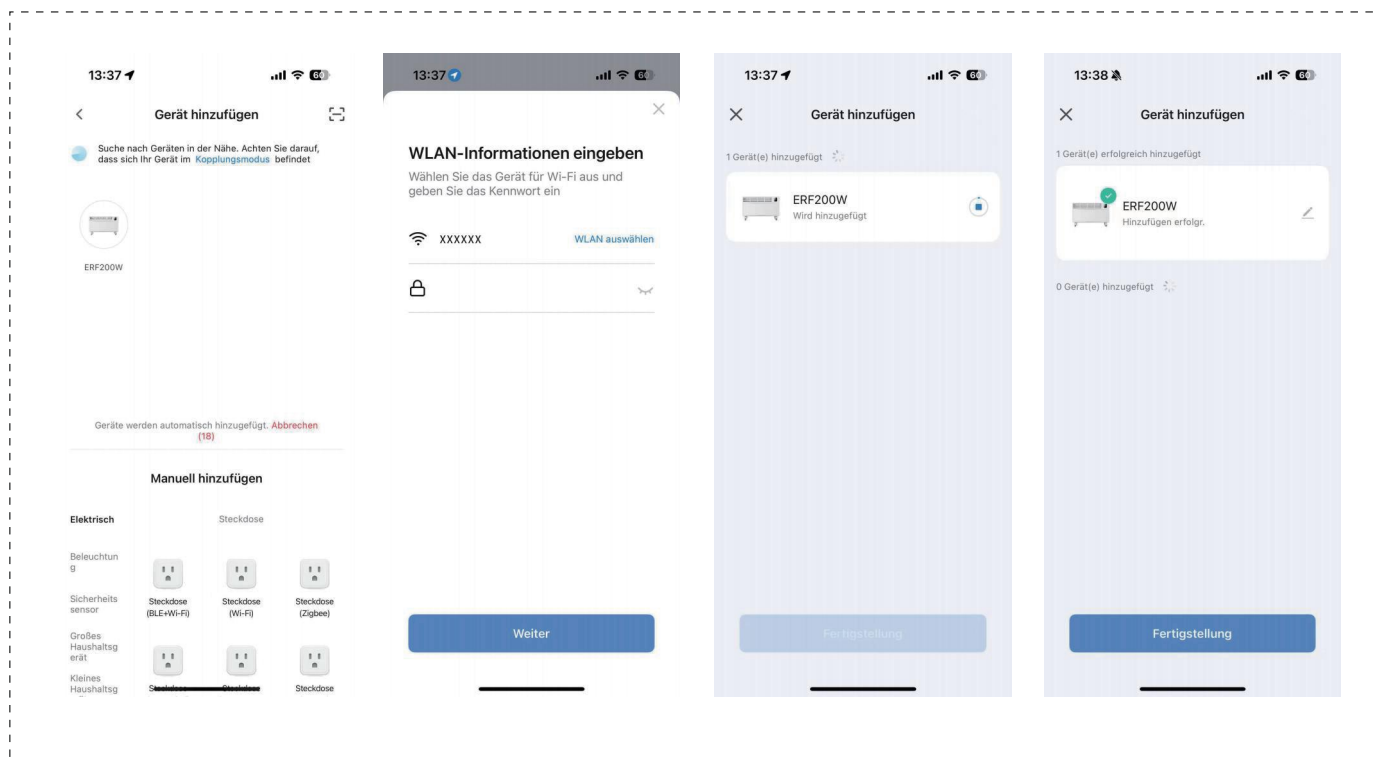


HINWEIS Die Smart Life App ist ein Drittanbietersystem, das kontinuierlich aktualisiert wird. Dieses Handbuch war zum Zeitpunkt des Drucks korrekt, zukünftige Versionen können jedoch leicht abweichen. Die App ist für Android und iOS konzipiert, allerdings können ältere Softwareversionen die Darstellung und Leistung beeinträchtigen.

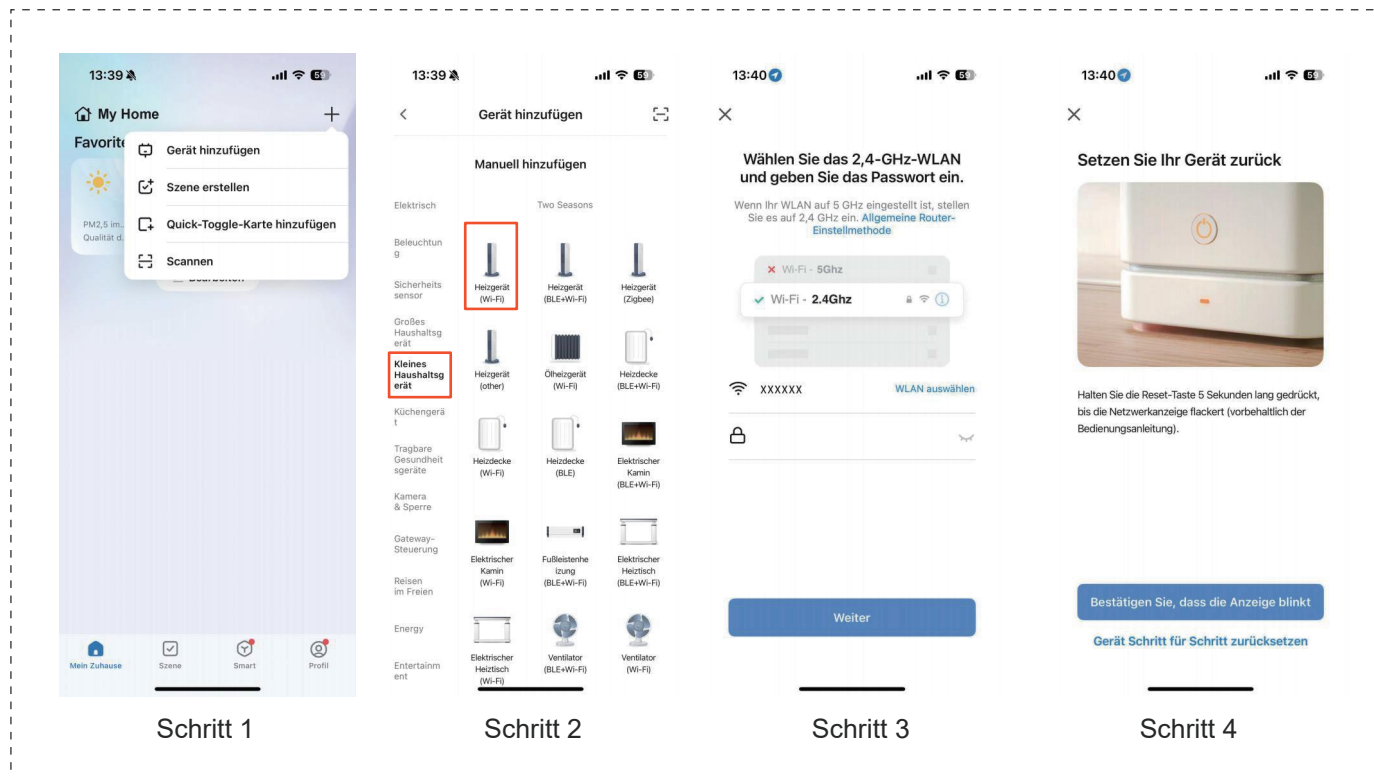
5.2 Verbindung mit der App

(Aktuell wird nur 2,4G-Wi-Fi unterstützt. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Wi-Fi-Netzwerk 2,4G ist.)

- **Methode 1:** Tippen Sie auf die „Hinzufügen“-Taste oben rechts (stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist). Geben Sie Ihr Wi-Fi-Passwort ein und tippen Sie auf „Weiter“, um die Verbindung zu starten.



- **Methode 2:** Um den Kopplungsmodus zu aktivieren, halten Sie die  Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Wi-Fi-Symbol  zu blinken beginnt. Der Heizkörper befindet sich nun im Wi-Fi-Verbindungsmodus. Wenn das Wi-Fi-Symbol  nicht blinkt, schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus und halten Sie die  Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
- Sobald das  Symbol blinkt, öffnen Sie die App und tippen Sie auf „Gerät hinzufügen.“ Wählen Sie den Gerätetyp (Kleine Haushaltsgeräte > Heizung) und bestätigen Sie, dass die Anzeige blinkt. Danach werden Sie aufgefordert, Ihr Wi-Fi-Passwort einzugeben. Dadurch kann die App den Heizkörper über Wi-Fi erkennen.



Die App zeigt anschließend den Verbindungsbildschirm an.

HINWEIS

Wenn der Heizkörper keine Verbindung herstellt, halten Sie die  Taste weitere 3 Sekunden lang gedrückt. Der Heizkörper wechselt dann in den sekundären Verbindungsmodus. Es gibt zwei Verbindungsmodi: einen, bei dem das  Symbol langsam blinkt (einmal pro Sekunde), und einen, bei dem das  Symbol schnell blinkt (dreimal pro Sekunde). Die meisten Geräte verbinden sich im schnell blinkenden Modus.

Der Heizkörper piept und zeigt ein dauerhaftes  Symbol an, sobald die Verbindung hergestellt ist.

Die App bestätigt, dass der Heizkörper erfolgreich hinzugefügt wurde. Sie können nun das Gerät umbenennen, es mit Familienmitgliedern teilen oder einen Heizplan einrichten.

HINWEIS

Möglicherweise werden Sie an dieser Stelle aufgefordert, zusätzliche Berechtigungen für Bluetooth und Standort zu erteilen. Bitte folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.



Schritt 5

06 NUTZUNG DER APP

6.1 Übersicht Startseite

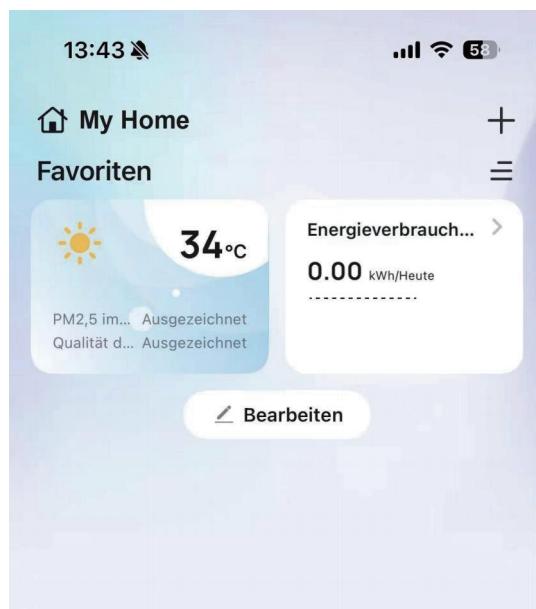
Mit der Smart Life-App können Sie mehrere Geräte steuern. Alle Geräte werden auf dem Startbildschirm zusammen mit ihrem aktuellen Status angezeigt.

Mögliche Statusanzeigen:

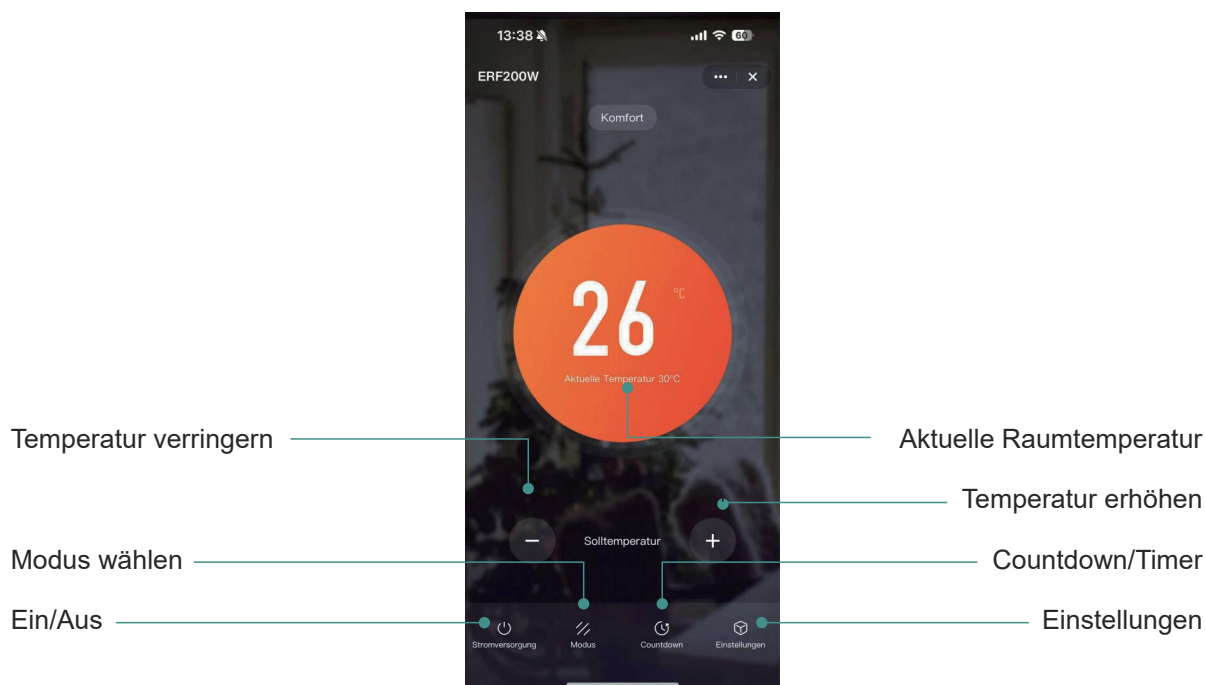
- **Eingeschaltet:** Gerät befindet sich im Heizmodus.
- **Ausgeschaltet:** Gerät befindet sich im Standby-Modus und kann weiterhin über die App gesteuert werden.
- **Offline:** Gerät ist nicht mit Strom verbunden.

Wenn der Heizkörper online ist, tippen Sie auf den Gerätenamen, um zur Steueroberfläche zu gelangen.

Hinweis: Wenn der Heizkörper offline ist, kann er nicht über die App gesteuert werden.



6.2 Steueroberfläche



6.3 Modus auswählen

Tippen Sie auf der Benutzeroberfläche auf die Modus-Taste, um einen Modus auszuwählen. Die drei Optionen entsprechen den Modi auf dem Bedienfeld: Komfort, ECO und FrostPro, siehe Bild 1 und Bild 2.

6.4 Countdown/Timer auswählen

Tippen Sie auf die Countdown-Taste auf der Benutzeroberfläche, um den Timer einzustellen. Sie können einen Zeitraum von 1 bis 24 Stunden in 1-Stunden-Schritten auswählen, siehe Bild 3 und Bild 4.

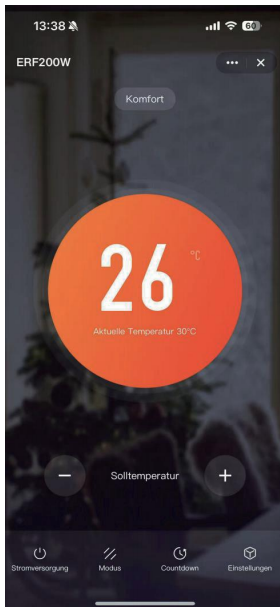


Bild 1

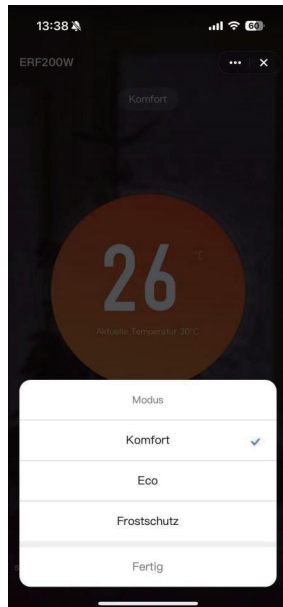


Bild 2



Bild 3

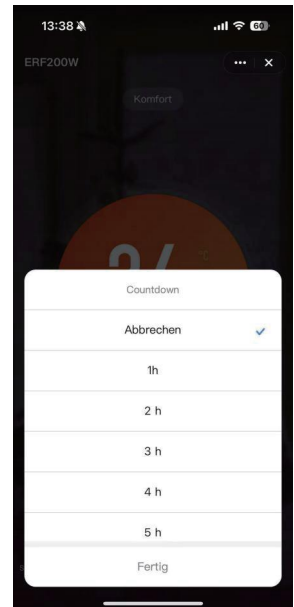


Bild 4

6.5 Einstellungen

6.5.1 Kindersicherung

Tippen Sie auf Einstellungen und wählen Sie Kindersicherung. Verwenden Sie den Umschalter, um das Display zu sperren oder zu entsperren. Das  Symbol erscheint auf dem Bildschirm, wenn das Gerät gesperrt ist, siehe Bild 5 und Bild 6.



Bild 5

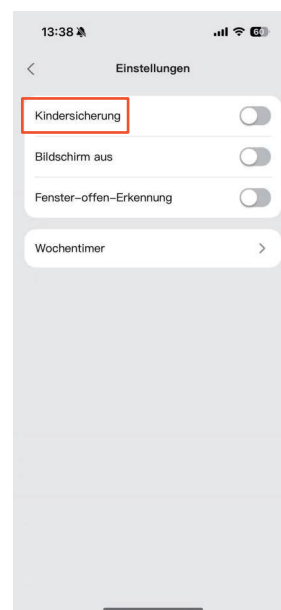


Bild 6

6.5.2 Bildschirm aus

Tippen Sie auf „Einstellungen“ und wählen Sie „Bildschirm aus“. Nutzen Sie den Schalter, um diese Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren, wie in Abbildung 7 gezeigt.

6.5.3 Fenster-offen-Erkennung

Tippen Sie auf „Einstellungen“, wählen Sie „Fenster-offen-Erkennung“. Verwenden Sie den Schalter, um die Fenster-offen-Funktion ein- oder auszuschalten. Siehe Abbildung 7.

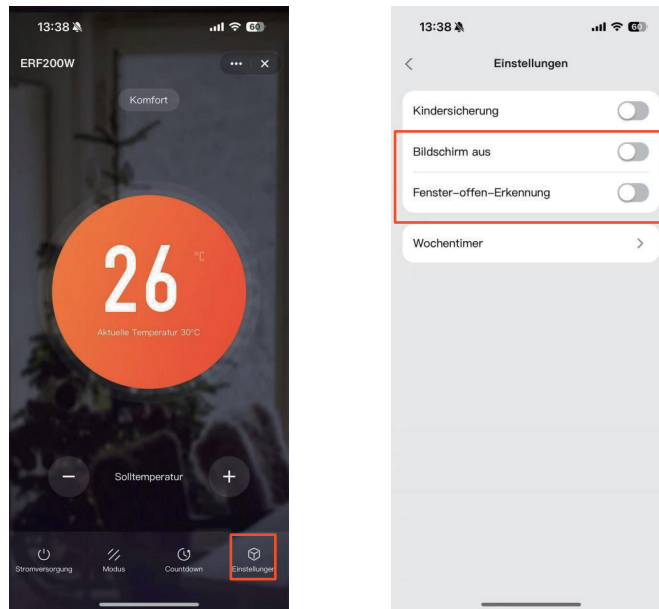


Bild 7

6.5.4 Wochentimer

- 1) Tippen Sie auf „Einstellungen“, wählen Sie „Wochentimer“ wie in Bild 8 - Bild 11 gezeigt.
- 2) Sie können den Wochenplan hinzufügen und den gewünschten Timer einstellen und auf die „Speichern“-Schaltfläche oben rechts tippen, um diese Einstellung für die wöchentliche „Ein- oder Ausschalt“-Operation zu speichern.
- 3) Diese Zeitpläne können vorübergehend oder wiederkehrend sein, sodass der Heizkörper jede Woche zur gleichen Zeit eingeschaltet wird. Sie können eine unbegrenzte Anzahl von Zeitplänen erstellen, um den Heizkörper während der Woche ein- und auszuschalten.
- 4) Für jeden Zeitplan müssen Sie eine Startzeit festlegen. Wählen Sie dann, ob er wiederholt werden soll. Wählen Sie „Nur einmal“, wenn Sie nur jetzt einen Timer einstellen möchten. Wenn der Zeitplan wiederholt werden soll, wählen Sie die Tage aus, an denen er ausgeführt werden soll. Schließlich wählen Sie, ob der Heizkörper ein- oder ausgeschaltet werden soll. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Einstellungen in jedem Schritt bestätigen und auf Speichern tippen, um den Zeitplan zu sichern.

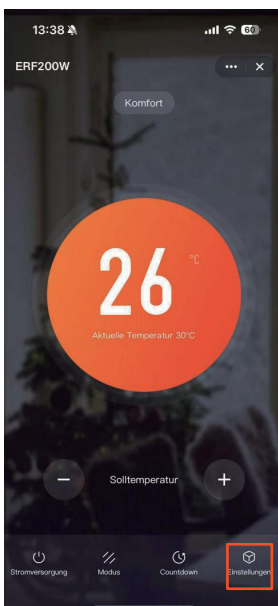


Bild 8

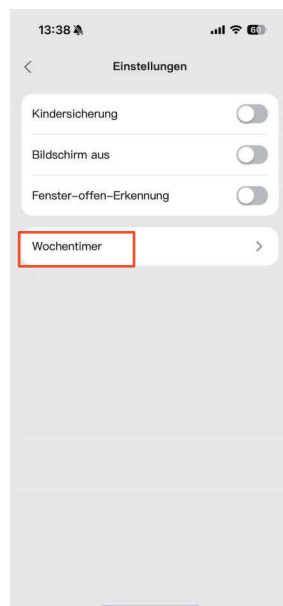


Bild 9



Bild 10

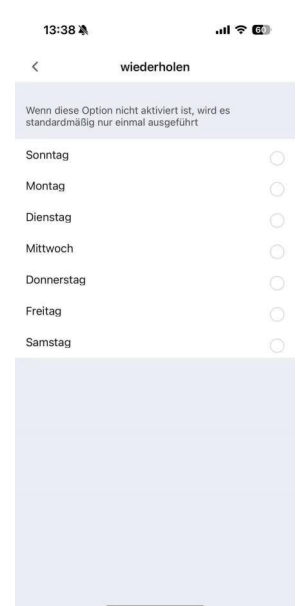


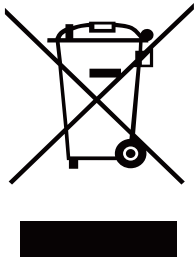
Bild 11

Wartung

Trennen Sie das Gerät vor jeglicher Wartung immer vom Stromnetz und lassen Sie es vollständig abkühlen. Verwenden Sie einen Staubsauger, um Staub von den Lüftungsgittern zu entfernen. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und lassen Sie kein Wasser in das Gerät gelangen.

Aufbewahrung

Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, lassen Sie es vollständig abkühlen und reinigen Sie es vor der Lagerung. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, legen Sie es zusammen mit der Bedienungsanleitung zurück in den Originalkarton und lagern Sie es an einem trockenen und belüfteten Ort. Legen Sie während der Lagerung keine schweren Gegenstände auf den Karton, da dies das Gerät beschädigen könnte.



Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten ermöglicht Wiederverwendung, Recycling und andere Formen der Rückgewinnung und verhindert negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU zeigt das Symbol eines durchgestrichenen Mülleimers auf Elektro- oder Elektronikgeräten an, dass diese Geräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie können Elektro- und Elektronikaltgeräte kostenlos an den dafür vorgesehenen Sammelstellen in Ihrer Nähe zurückgeben. Die Adressen der Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

MANUEL D'INSTRUCTION

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser ou d'installer l'appareil.
Conservez-le pour une référence ultérieure.



Avertissement: Cet appareil doit être installé par un électricien agréé.

01 SÉCURITÉ & AVERTISSEMENTS

- Lisez le manuel avant d'utiliser le radiateur. Conservez-le et remettez-le au nouveau propriétaire en cas de transfert.
- Avant utilisation, vérifiez que le radiateur et tous les accessoires sont complets et intacts.
- Le radiateur doit être installé conformément aux instructions d'installation. Branchez-le uniquement sur une prise répondant aux exigences suivantes : AC 230V, 50/60Hz.
- Ce radiateur est conçu uniquement pour une utilisation intérieure. Ne pas utiliser à l'extérieur!
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement. Tenir hors de portée des enfants: risque de brûlures.
- Ne pas utiliser de contrôleur externe avec le radiateur. Il ne doit pas être programmé pour s'allumer sans surveillance.
- Ne pas utiliser à proximité de matériaux inflammables ou explosifs : risque d'incendie ou d'explosion.
- Il est strictement interdit d'insérer des objets dans la grille de protection : risque d'électrocution.
- Ne touchez pas le boîtier métallique pendant l'utilisation : risque de brûlures. Laissez-le refroidir avant de l'éteindre ou de le ranger.
- Débranchez l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est en bon état. Ne pas utiliser si le boîtier, le câble ou la fiche sont endommagés.
- L'élément chauffant peut être endommagé en cas de chute ou de choc. Vérifiez-le avant chaque utilisation. N'utilisez pas le radiateur si l'élément est cassé.
- Débranchez toujours avant de déplacer ou nettoyer l'appareil. Éteignez-le avant de retirer la fiche. Ne tirez pas sur le câble.
- Tout démontage non autorisé est strictement interdit. Contactez un service professionnel en cas de dommage.
- Produit destiné uniquement à un usage domestique.
- Ne laissez pas la peau nue toucher la surface de l'appareil pendant l'utilisation : risque de brûlures.
- Ne partagez pas la prise avec d'autres appareils : risque de surcharge et d'incendie.
- **Attention:** Ne couvrez jamais le radiateur. Risque de surchauffe et d'incendie.
- Le radiateur ne doit pas être installé directement sous une prise de courant. En cas de chute ou de dommage, il doit être vérifié par un service qualifié avant réutilisation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée.
- **Évitez l'utilisation de rallonges:** risque de surchauffe et d'incendie.
- Ce radiateur n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les buanderies ou dans des endroits similaires où il peut y avoir de l'humidité. Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une baignoire ou de tout récipient d'eau où il pourrait tomber.
- N'utilisez pas le radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont constamment surveillés.

- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été installé ou placé dans sa position de fonctionnement normale et à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions sur son utilisation en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer l'appareil ou effectuer son entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- **Attention:** certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée en présence d'enfants et de personnes vulnérables. Ne laissez pas le radiateur allumé lorsque vous quittez votre domicile.



Certaines parties du radiateur peuvent devenir extrêmement chaudes et provoquer des brûlures. **Évitez de toucher les surfaces chaudes. Une vigilance accrue est requise dans les endroits où se trouvent des enfants et des personnes vulnérables.**

02 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Code modèle	ERF200W
Élément chauffant	Aluminium en forme de X
Tension	220–240V AC / 50Hz
Puissance	2000W
Plage de température	Mode confort : 10–50 °C / Mode ECO : 5–45 °C
Réglage de température	Ajustable
Indice de protection (IP)	IP24
Classe de l'appareil	Classe I
Longueur du câble	1,5 m
Bande de fréquence WiFi	2,4 GHz
Fréquence de fonctionnement	2400–2483,5 MHz
Puissance RF max. émise	17,21 dBm (52,6 mW) < 20 dBm (100 mW)

03 INSTALLATION

Ces radiateurs sont destinés à un usage domestique uniquement. Ils peuvent être utilisés à la fois comme appareil portable et comme appareil à montage mural.

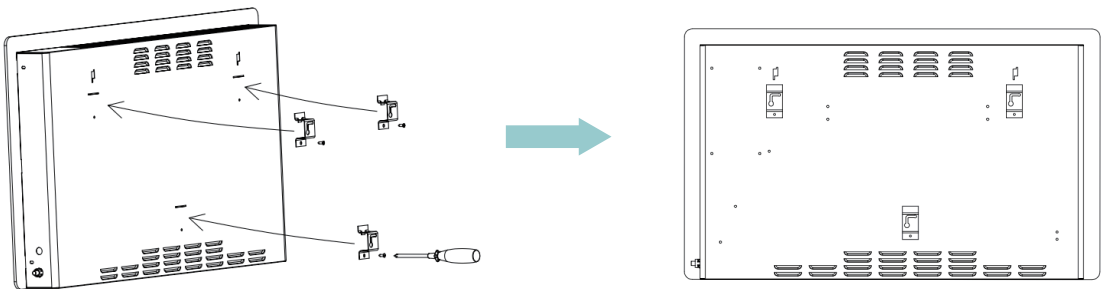
3.1 Instructions d’installation

Avant l’installation, vérifiez que toutes les fixations sont complètes et que le produit est intact. Si vous souhaitez utiliser le radiateur en version autonome, fixez les pieds fournis avec le radiateur en suivant les instructions ci-dessous. Assurez-vous que le radiateur est installé sur une surface plane, stable et propre.

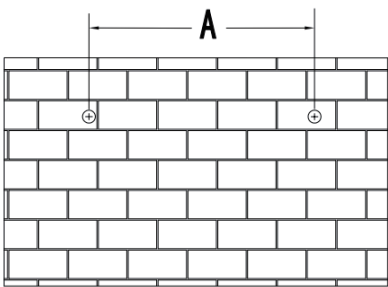
3.2 Instructions de montage mural

- a) Sortez les supports muraux et les chevilles d’expansion de la boîte. Accrochez les supports muraux dans les trous situés à l’arrière du produit et serrez-les, comme indiqué sur l’image ci-dessous.
- b) Comme indiqué sur l’image suivante, percez deux trous dans le mur à l’aide d’un outil, chacun ayant un diamètre de 8 mm et une profondeur de 35 mm. La distance entre les deux trous doit être de ...
- c) Ensuite, insérez les chevilles dans les trous et vissez les vis, en laissant 5 mm dépasser à l’extérieur. Il suffit d’installer 2 vis sur le mur ; la fixation inférieure sert uniquement de support et ne nécessite pas de vis.
- d) Alignez les trous des supports muraux fixés sur la partie supérieure de l’arrière du produit avec les chevilles dans le mur, puis accrochez l’appareil aux vis. Déplacez l’appareil vers le haut puis vers la gauche pour que les vis s’insèrent dans la fente. Voir l’image ci-dessous.

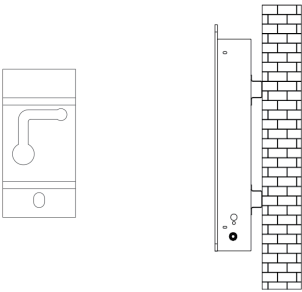
a



b



d

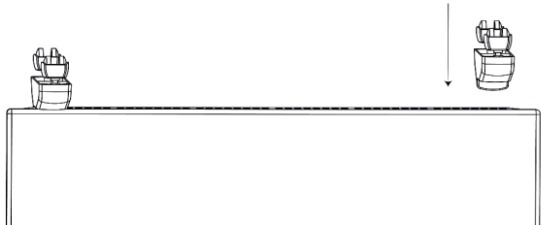


REMARQUE:
Avant de percer le mur, assurez-vous qu’il n’y a pas de câbles ou de tuyaux à l’intérieur et que les vis de fixation sont solidement fixées afin de garantir une installation murale sûre du radiateur.

Distance	ERF200W
A	395mm

3.3 Installation sur pied

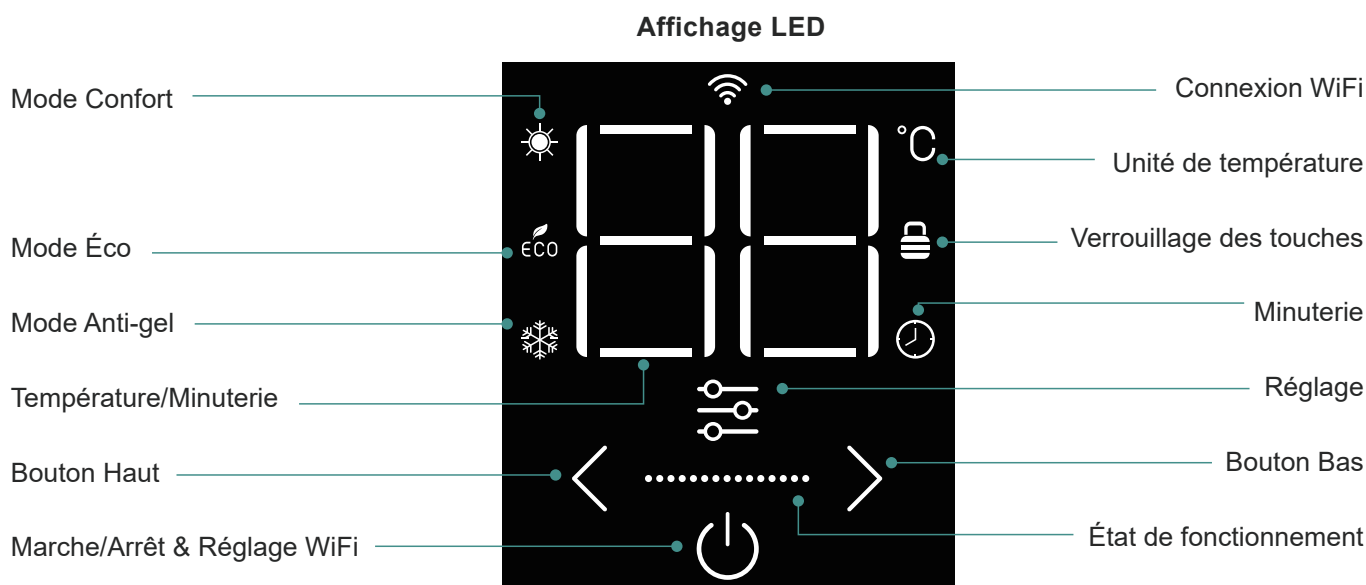
- a) Placez le produit à l’envers sur un chiffon en coton doux ou sur un tapis. Voir image.
- b) Fixez les pieds à la base du radiateur à l’aide des vis fournies. Alignez les trous de la base avec ceux des pieds, insérez les vis et serrez-les avec un tournevis. Voir image.



Avertissement: Afin de prévenir tout risque potentiel pour la sécurité, il est recommandé d’effectuer des mesures de mise à la terre et de court-circuit après l’installation de l’appareil. Cette opération doit être réalisée par un électricien agréé.

04 PANNEAU DE CONTRÔLE

Branchez la fiche dans une prise de courant adaptée, avec une alimentation secteur en CA correspondant à la tension indiquée sur la plaque signalétique.



4.1 Fonction d'alimentation

Réglage marche/arrêt : Appuyez sur le bouton  , le radiateur passe en mode de fonctionnement.

4.2 Sélection du mode

- Pour lancer le chauffage, appuyez sur le bouton  . Lors de la première utilisation, vous verrez l'icône de chauffage  et l'icône du mode Confort  . Cela signifie que l'appareil est en mode Confort. Le radiateur dispose d'une fonction mémoire : lorsqu'il est rallumé, il reprendra le dernier état de fonctionnement:  ou  et  .
- Appuyez sur  et  pour parcourir les modes : mode ECO  , mode Confort  et mode hors-gel  .

4.3 Réglage de la température

Pour ajuster la température de consigne des modes, appuyez sur le bouton de réglage  . Lorsque l'affichage numérique  clignote, appuyez sur les boutons  et  pour régler la température. Plage du mode Confort: 10°C – 50°C ; plage du mode ECO : 5°C – 45°C. Remarque : la température ne peut pas être réglée en mode hors-gel!

4.4 Réglage de la minuterie

Pour régler la minuterie, appuyez sur le bouton de réglage  . Lorsque l'icône  s'affiche à l'écran, appuyez sur les boutons  et  pour régler la durée. Plage de minuterie : 1 – 24 heures. Après le compte à rebours, l'appareil revient en mode chauffage. L'icône  sur l'écran indique que la minuterie est activée et que le radiateur chauffera jusqu'à la fin du temps défini.

4.5 Détection de fenêtre ouverte

Pour activer la détection de fenêtre ouverte, appuyez sur le bouton  Veille écran. L'icône OP s'affiche à l'écran. En mode Fenêtre ouverte, maintenez le bouton  Veille écran enfoncé pour désactiver la fonction. Lorsque le radiateur détecte une baisse de température de 5 °C en 20 minutes, la fonction s'active, le radiateur s'arrête et OP clignote. Pour rétablir le chauffage à l'état de fonctionnement précédent, maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que l'icône de fenêtre ouverte cesse de clignoter. Le chauffage reprendra alors son fonctionnement précédent.

4.6 Verrouillage enfant

Pour activer le verrouillage enfant, maintenez la touche  enfoncée. L'icône de cadenas  apparaîtra à l'écran et le panneau de commande sera verrouillé. Pour le désactiver, maintenez à nouveau la touche  enfoncée. L'icône disparaîtra et toutes les touches pourront être utilisées de nouveau.

4.7 Éteindre la lumière

Maintenez le bouton de réglage  enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre tous les témoins lumineux. Le chauffeur entre alors en mode veilleuse. Appuyez sur n'importe quelle touche pour rallumer l'écran d'affichage du produit. En mode veilleuse, l'appareil peut être commandé via l'application.

4.8 Protection contre le basculement

Par mesure de sécurité, le chauffage est équipé d'une protection contre le basculement qui arrête automatiquement le chauffage et passe en mode veille si l'appareil tombe. Une fois remis en position verticale, appuyez sur la touche pour réac  ver l'appareil.

05 CONNEXION AU WI-FI

5.1 Téléchargement de l'application

Téléchargez l'application sur votre smartphone. Vous pouvez la trouver en scannant le code QR ci-dessous ou en recherchant « Smart Life » dans le Google Play Store ou l'Apple App Store. Installez l'application et suivez les instructions à l'écran pour créer un compte.

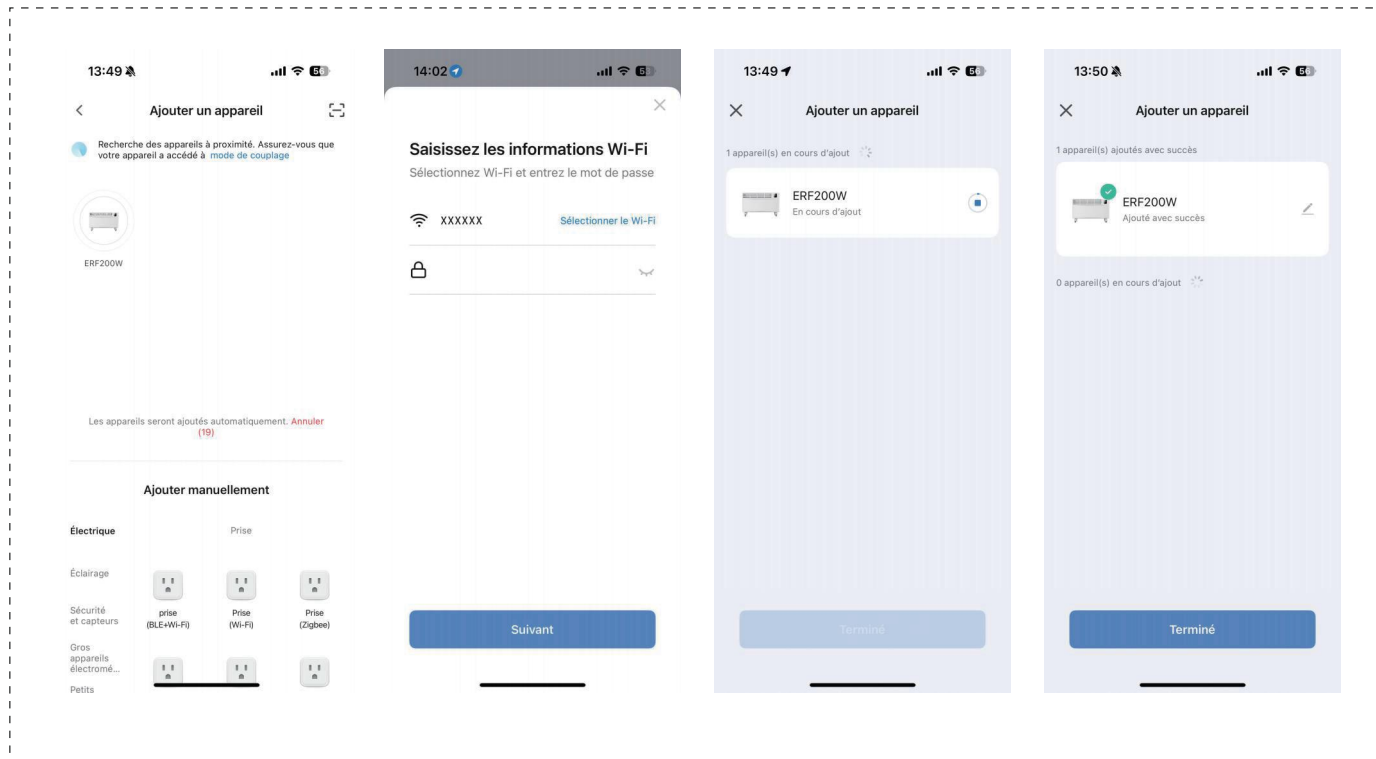


REMARQUE L'application Smart Life est un système tiers en constante évolution. Ce guide était exact au moment de l'impression, mais les versions futures peuvent différer légèrement. L'application est conçue pour fonctionner sur Android et iOS, bien que des versions logicielles plus anciennes puissent affecter son apparence et ses performances.

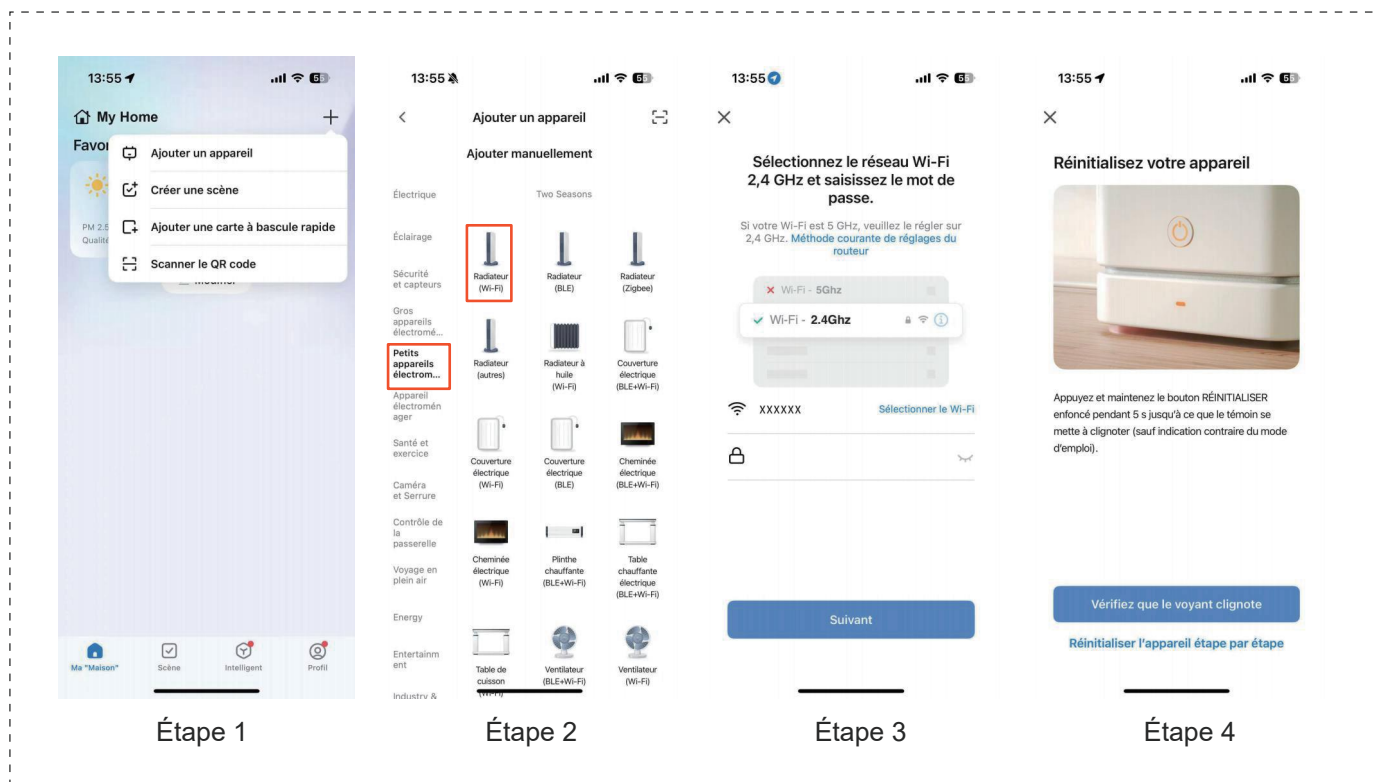
5.2 Connexion à l'application

(Seul le Wi-Fi 2,4G est actuellement pris en charge. Veuillez vérifier que votre réseau Wi-Fi est en 2,4G.)

- **Méthode 1:** Appuyez sur le bouton « Ajouter » en haut à droite (assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone est activé). Entrez votre mot de passe Wi-Fi et appuyez sur « Suivant » pour lancer la connexion.



- **Méthode 2:** Pour activer le mode d'appairage, maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'icône Wi-Fi  commence à clignoter. Le radiateur est maintenant en mode connexion Wi-Fi. Si l'icône Wi-Fi  ne clignote pas, mettez l'appareil en mode veille et maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes.
- Lorsque l'icône  clignote, ouvrez l'application et appuyez sur « Ajouter un appareil ». Sélectionnez le type d'appareil (Petits appareils > Chauffage) et confirmez que l'indicateur clignote. Vous serez ensuite invité à entrer votre mot de passe Wi-Fi. L'application pourra ainsi détecter votre radiateur via Wi-Fi.



L'application affichera ensuite l'écran de connexion.

REMARQUE

Si le radiateur ne parvient pas à se connecter, maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes supplémentaires. Le radiateur passera alors en mode de connexion secondaire. Il existe deux modes de connexion : l'un où l'icône  clignote lentement (une fois par seconde), et l'autre où l'icône  clignote rapidement (trois fois par seconde). La plupart des appareils se connecteront en mode clignotement rapide.

Le radiateur émettra un bip et affichera l'icône  fixe une fois connecté.

L'application confirmera que le radiateur a été ajouté avec succès. Vous pouvez maintenant renommer l'appareil, le partager avec les membres de votre famille ou programmer votre chauffage.

REMARQUE

Il se peut qu'il vous soit demandé d'accorder des autorisations supplémentaires pour le Bluetooth et la localisation à cette étape. Veuillez suivre les instructions à l'écran.



Étape 5

06 UTILISATION DE L'APP

6.1 Vue d'ensemble de l'écran d'accueil

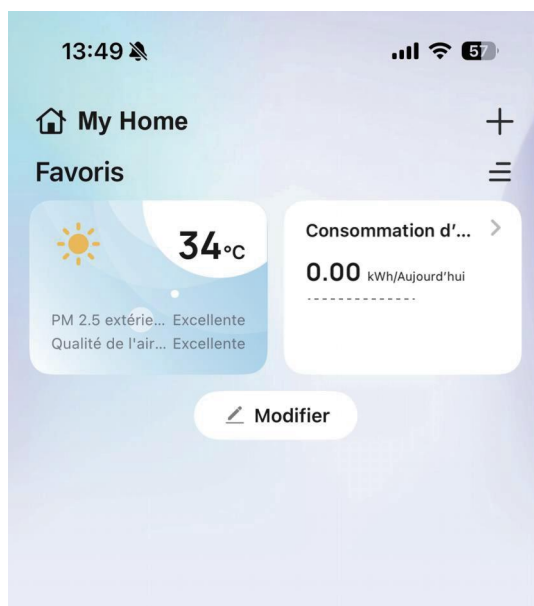
Vous pouvez utiliser l'application Smart Life pour contrôler plusieurs appareils. Tous les appareils sont affichés sur l'écran d'accueil avec leur statut actuel.

Statuts possibles:

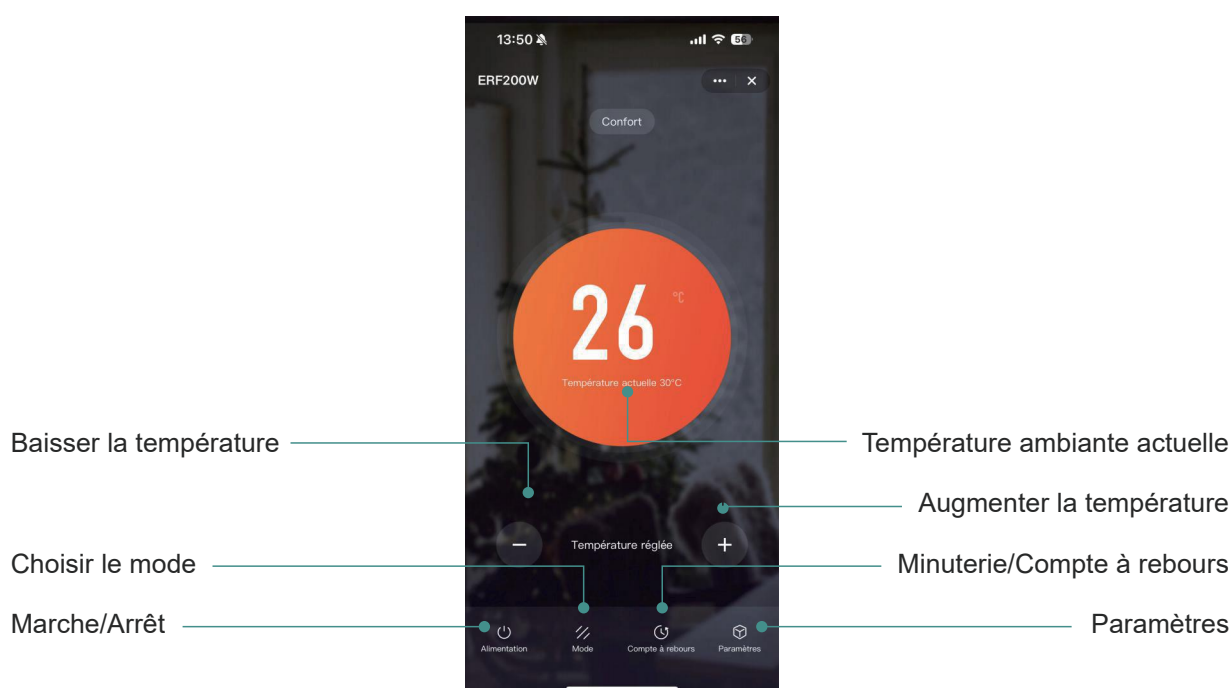
- **Allumé:** L'appareil est en mode chauffage.
- **Éteint:** L'appareil est en mode veille et peut toujours être contrôlé via l'application.
- **Hors ligne:** L'appareil n'est pas alimenté.

Lorsque le radiateur est en ligne, appuyez sur son nom pour accéder à l'interface de contrôle.

Remarque: Si le radiateur est hors ligne, il ne peut pas être contrôlé via l'application.



6.2 Interface de contrôle

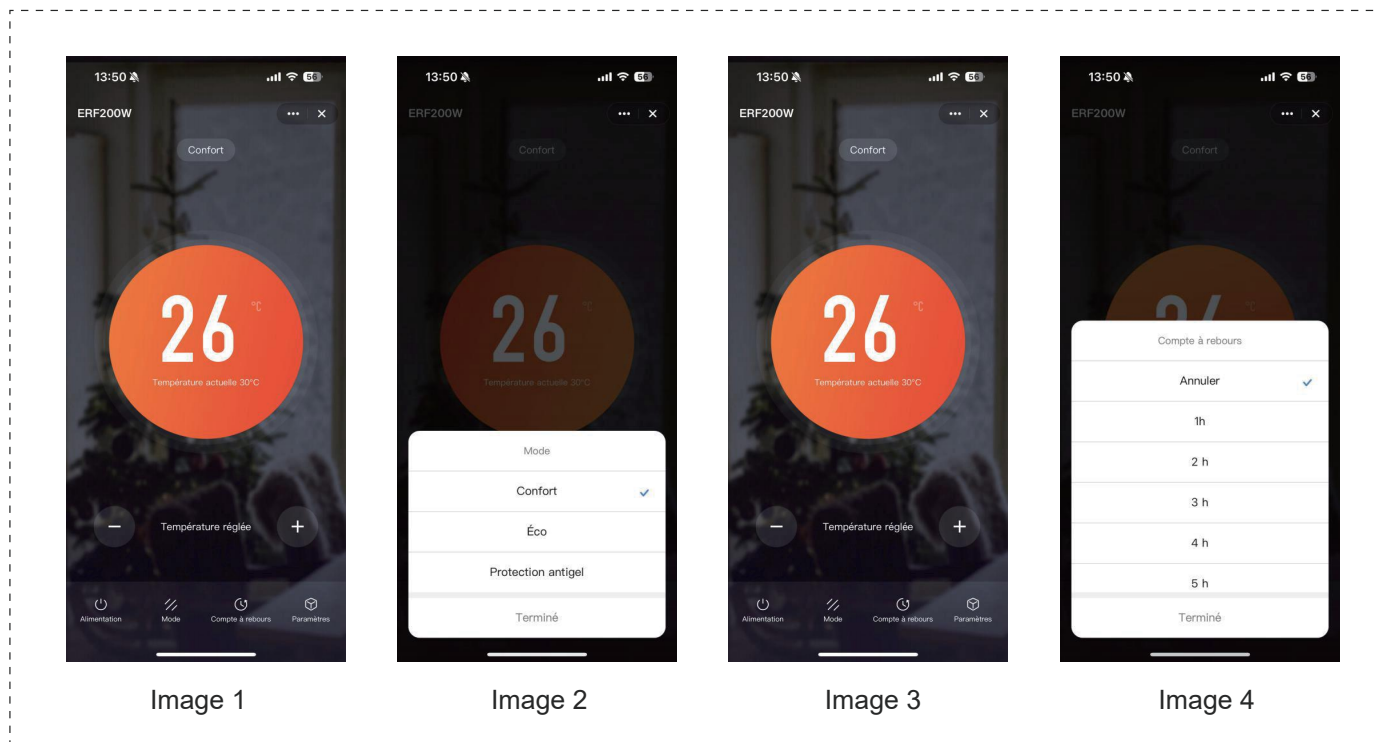


6.3 Choisir le mode

Appuyez sur le bouton Mode dans l'interface pour sélectionner un mode. Les trois options correspondent aux modes du panneau de contrôle: Confort, ECO et FrostPro, comme indiqué sur l'Image 1 et l'Image 2.

6.4 Choisir le compte à rebours/minuterie

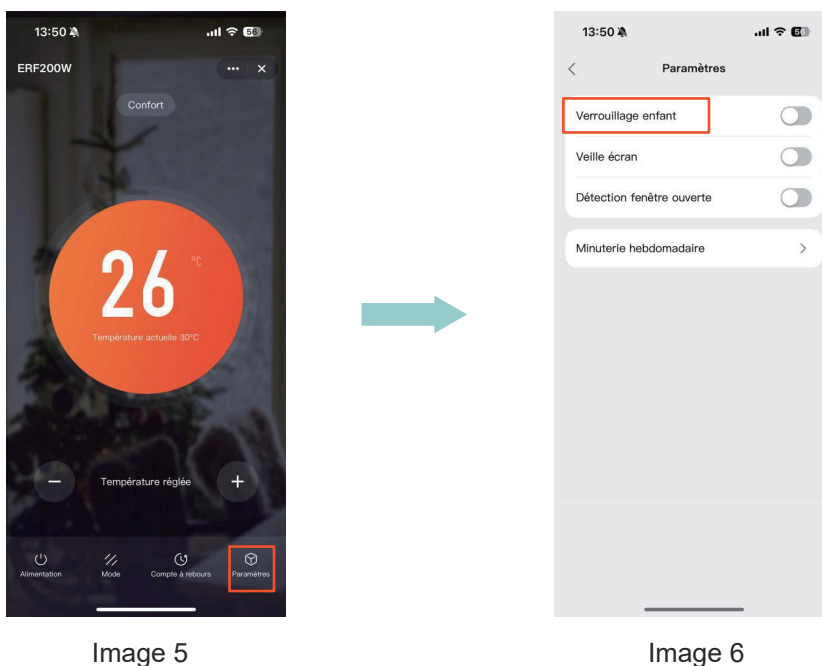
Appuyez sur le bouton Compte à rebours dans l'interface pour définir la minuterie. Vous pouvez sélectionner une durée de 1 à 24 heures par incréments d'une heure, comme indiqué sur l'Image 3 et l'Image 4.



6.5 Paramètres

6.5.1 Verrouillage enfant

Appuyez sur Paramètres, puis sélectionnez Verrouillage enfant. Utilisez le bouton bascule pour verrouiller ou déverrouiller l'affichage. L'icône  s'affiche à l'écran lorsque l'appareil est verrouillé, comme montré sur l'Image 5 et l'Image 6.



6.5.2 Veille écran

Appuyez sur « Paramètres », puis sélectionnez « Veille écran ». Utilisez le commutateur pour activer ou désactiver cette fonction, comme illustré à l'image 7.

6.5.3 Détection de fenêtre ouverte

Appuyez sur « Paramètres », sélectionnez « Détection de fenêtre ouverte ». Utilisez l'interrupteur pour activer ou désactiver la fonction. Voir Image 7.

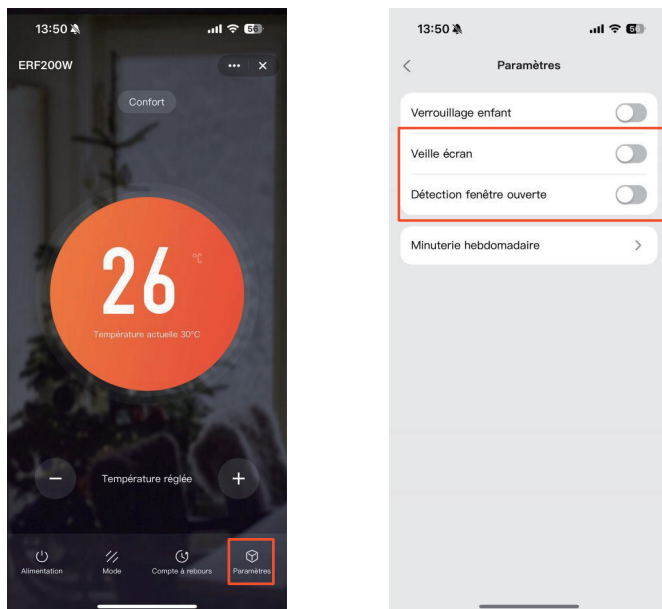


Image 7

6.5.4 Minuterie hebdomadaire

- 1) Appuyez sur « Paramètres », sélectionnez « Minuterie hebdomadaire » comme illustré dans les images 8 à 11.
- 2) Vous pouvez ajouter le planning hebdomadaire, régler la minuterie souhaitée et appuyer sur le bouton « Enregistrer » en haut à droite pour sauvegarder ce réglage pour l'opération hebdomadaire « ON ou OFF ».
- 3) Ces plannings peuvent être temporaires ou récurrents, de sorte que le chauffage s'allume à la même heure chaque semaine. Vous pouvez créer un nombre illimité de plannings, allumant et éteignant le chauffage tout au long de la semaine.
- 4) Pour chaque planning, vous devez définir une heure de début. Ensuite, choisissez si vous voulez qu'il se répète. Sélectionnez « Une seule fois » si vous voulez simplement définir un timer pour maintenant. Si vous souhaitez que le planning se répète, sélectionnez les jours où il doit se produire. Enfin, choisissez si vous voulez que le chauffage s'allume ou s'éteigne. Assurez-vous de confirmer vos paramètres à chaque étape et appuyez sur Enregistrer pour conserver le planning.



Image 8

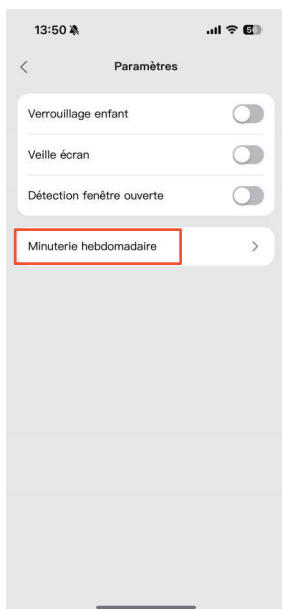


Image 9



Image 10

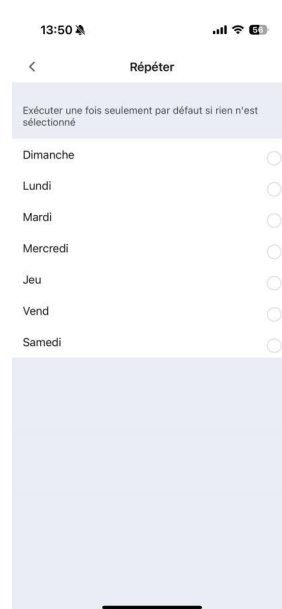


Image 11

07 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

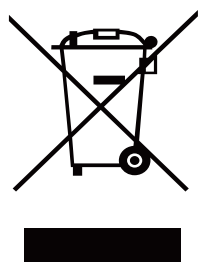
Entretien

Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant toute opération d'entretien. Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière sur les grilles. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide, puis essuyez-le avec un chiffon sec. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur.

Rangement

Débranchez toujours l'appareil, laissez-le refroidir complètement et nettoyez-le avant de le ranger. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, replacez l'appareil et le manuel d'instructions dans le carton d'origine et stockez-le dans un endroit sec et ventilé. Ne placez aucun objet lourd sur le carton pendant le rangement, car cela pourrait endommager l'appareil.

08 ÉLIMINATION



La collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques permet la réutilisation, le recyclage et d'autres formes de valorisation, tout en évitant les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.

Conformément à la directive WEEE 2012/19/UE, l'icône de la poubelle barrée sur les équipements électriques ou électroniques indique que ces équipements ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers en fin de vie. Vous pouvez déposer gratuitement vos équipements électriques et électroniques dans les points de collecte prévus à cet effet dans votre région. Les adresses des points de collecte sont disponibles auprès de votre autorité locale.

Manuale d'istruzione

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare o installare l'apparecchio.
Conservare il manuale per future consultazioni.



Avvertenza: Questo apparecchio deve essere installato da un elettricista autorizzato.

01 SICUREZZA & AVVERTENZE

- Leggere il manuale prima di utilizzare il radiatore. Conservarlo e consegnarlo al nuovo proprietario in caso di trasferimento.
- Prima dell'uso, verificare che il radiatore e tutti gli accessori siano completi e integri.
- L'apparecchio deve essere installato secondo le istruzioni. Collegarlo solo a una presa che soddisfi i requisiti: AC 230V, 50/60Hz.
- Il radiatore è adatto solo per uso interno. Non utilizzare all'aperto!
- Non lasciare mai il radiatore incustodito durante l'uso. Tenere lontano dai bambini: rischio di ustioni.
- Non utilizzare un controller esterno. Il radiatore non deve essere impostato per accendersi in assenza di sorveglianza.
- Non usare vicino a materiali infiammabili o esplosivi: rischio di incendio o esplosione.
- Vietato inserire oggetti nella griglia protettiva: rischio di scossa elettrica.
- Non toccare l'alloggiamento metallico durante l'uso: rischio di ustioni. Lasciare raffreddare prima di spegnere o riporre.
- Scollegare l'apparecchio se non viene utilizzato per lungo tempo.
- Controllare lo stato dell'apparecchio prima di ogni utilizzo. Non usare se danneggiato (cavo, spina, involucro).
- L'elemento riscaldante può danneggiarsi in caso di caduta o urto. Verificare prima di ogni utilizzo. Non usare se rotto.
- Staccare la spina prima di spostare o pulire l'apparecchio. Spegnerne sempre prima di scollegare. Non tirare il cavo.
- È severamente vietato smontare l'apparecchio senza autorizzazione. Rivolgersi a personale qualificato in caso di danni.
- Uso limitato esclusivamente domestico.
- Non toccare con pelle nuda la superficie dell'apparecchio: rischio di ustioni.
- Non condividere la presa con altri apparecchi: rischio di incendio per sovraccarico.
- Attenzione: Non coprire mai il radiatore. Rischio di surriscaldamento e incendio.
- Non installare il radiatore direttamente sotto una presa di corrente. In caso di caduta o danno, deve essere controllato da un centro assistenza qualificato.
- Se il cavo è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un centro assistenza o da personale qualificato.
- Evitare l'uso di prolunghe: rischio di surriscaldamento e incendio.
- Questo riscaldatore non è destinato all'uso in bagni, lavanderie o luoghi simili dove può esserci umidità. Non collocare mai l'apparecchio in prossimità di una vasca da bagno o di altri recipienti d'acqua dove potrebbe cadere.
- Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo se è stato installato o collocato nella sua normale posizione operativa e se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini dai 3 agli 8 anni non devono collegare la spina, regolare, pulire o eseguire la manutenzione dell'apparecchio.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
- **Attenzione:** alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili. Non lasciare acceso il riscaldatore quando si lascia la casa.



Alcune parti del riscaldatore possono diventare estremamente calde e provocare ustioni. Evitare il contatto con le superfici calde. Prestare particolare attenzione nelle aree in cui sono presenti bambini e persone vulnerabili.

02 SPECIFICHE TECNICHE

Codice modello	ERF200W
Elemento riscaldante	Alluminio a forma di X
Tensione	220–240V AC / 50Hz
Potenza	2000W
Intervallo di temperatura: Modalità Comfort	10–50 °C / Modalità ECO: 5–45 °C
Impostazione della temperatura	Regolabile
Grado di protezione (IP)	IP24
Classe dell'apparecchio	Classe I
Lunghezza del cavo di alimentazione	1,5 m
Banda di frequenza WiFi	2,4 GHz
Frequenza operativa	2400–2483,5 MHz
Potenza RF massima trasmessa	17,21 dBm (52,6 mW) < 20 dBm (100 mW)

03 INSTALLAZIONE

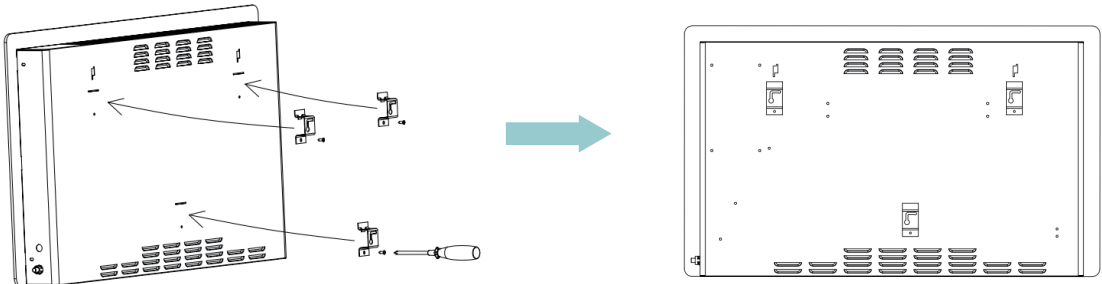
3.1 Istruzioni per l'installazione

Prima dell'installazione, verificare che tutti gli accessori di fissaggio siano completi e che il prodotto sia integro. Se si desidera utilizzare il riscaldatore in modalità libera, montare i piedini forniti con il riscaldatore seguendo le istruzioni riportate di seguito. Assicurarsi che il riscaldatore sia posizionato su una superficie piana, stabile e pulita.

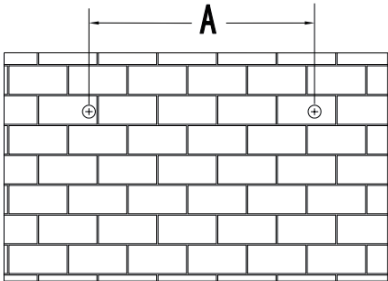
3.2 Istruzioni per il montaggio a parete

- a) Estrarre le staffe di montaggio a parete e i tasselli dalla confezione. Inserire le staffe di montaggio nei fori sul retro del prodotto e avvitare saldamente, come mostrato nella figura seguente.
- b) Come mostrato nella figura seguente, praticare due fori nella parete con uno strumento, ciascuno con diametro di 8 mm e profondità di 35 mm. La distanza tra i due fori deve essere ...
- c) Quindi inserire i tasselli nei fori e avvitare le viti, lasciando 5 mm di lunghezza all'esterno. È necessario installare solo 2 viti nella parete; la staffa inferiore serve solo come supporto e non necessita di viti.
- d) Allineare i fori delle staffe di montaggio a parete fissate sulla parte superiore del retro del prodotto con i tasselli inseriti nel muro, quindi agganciare l'apparecchio alle viti. Sollevare l'apparecchio verso l'alto e poi spostarlo a sinistra per far scorrere le viti nella fessura. Vedere l'immagine sotto.

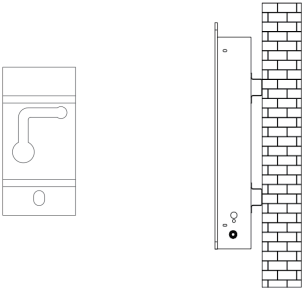
a



b



d

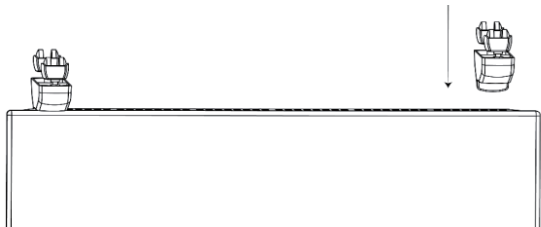


NOTE:
Prima di forare la parete, assicurarsi che non vi siano cavi o tubi all'interno e che le viti di montaggio siano fissate saldamente per garantire un fissaggio sicuro del radiatore alla parete.

Distanza	ERF200W
A	395mm

3.3 Installazione a pavimento

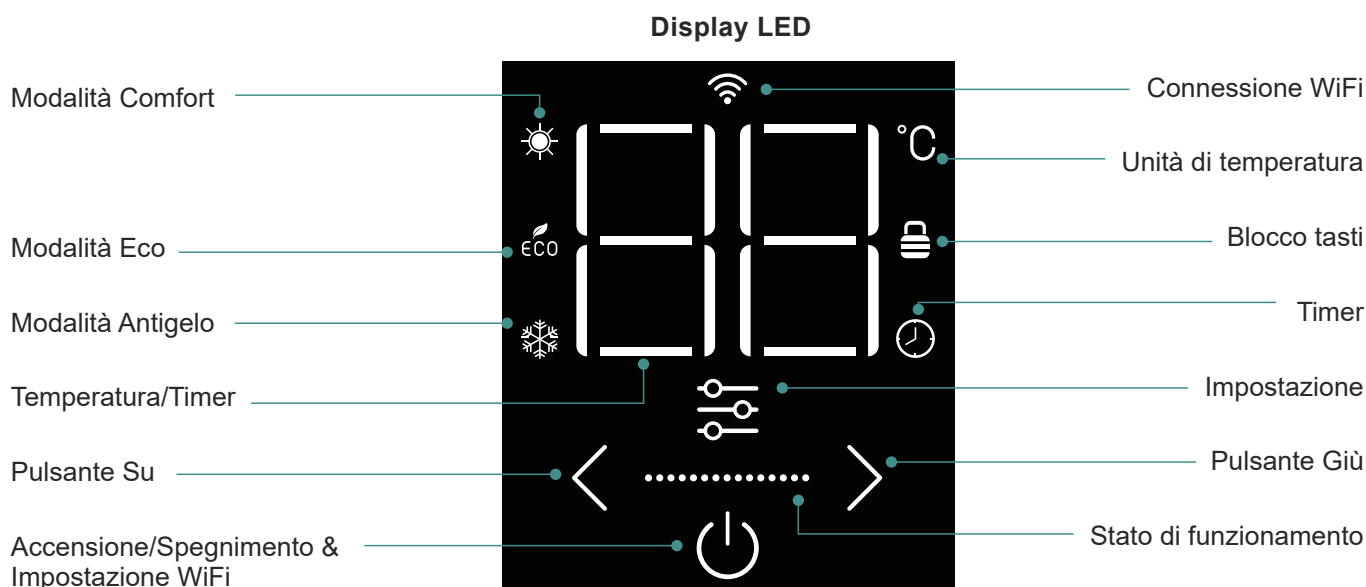
- a) Posizionare il prodotto capovolto su un panno di cotone morbido o su un tappeto. Vedere immagine.
- b) Fissare i piedini alla base del radiatore utilizzando le viti in dotazione. Allineare i fori della base con quelli dei piedini, inserire le viti e serrarle con un cacciavite. Vedere immagine.



Avvertenza: Per prevenire potenziali rischi per la sicurezza, si raccomanda di eseguire misurazioni di messa a terra e di cortocircuito dopo l'installazione del dispositivo. Questo deve essere fatto da un elettricista autorizzato.

04 PANNELLO DI CONTROLLO

Inserire la spina in una presa adatta con alimentazione CA avente la stessa tensione indicata sulla targhetta di identificazione.



4.1 Funzione di alimentazione

Impostazione On/Off: Premere il pulsante , il radiatore entrerà in funzione.

4.2 Selezione modalità

- Per avviare il riscaldamento, premere il pulsante . Al primo utilizzo comparirà l'icona di riscaldamento  e l'icona della modalità Comfort . Questo significa che il dispositivo è in modalità Comfort. Il radiatore ha una funzione memoria: quando viene riacceso, tornerà all'ultimo stato di funzionamento:  oppure  e .
- Premere  e  per scorrere le modalità: modalità ECO , modalità Comfort  e modalità antigelo .

4.3 Selezione della temperatura

Per regolare la temperatura impostata delle modalità, premere il pulsante di impostazione . Quando l'indicatore digitale  lampeggia, premere i pulsanti  e  per regolare la temperatura. Intervallo modalità Comfort: 10°C – 50°C; intervallo modalità ECO: 5°C – 45°C. Nota: la temperatura non può essere regolata in modalità antigelo!

4.4 Impostazione del timer

Per impostare il timer, premere il pulsante di impostazione . Quando l'icona  appare sullo schermo, premere i pulsanti  e  per regolare il tempo. Intervallo timer: 1 – 24 ore. Dopo il conto alla rovescia, tornerà in modalità riscaldamento. L'icona  sullo schermo indica che il timer è attivo e che il radiatore riscalderebbe fino allo scadere del tempo.

4.5 Rilevamento Finestra Aperta

Per attivare il rilevamento della finestra aperta, premere e tenere premuto il pulsante  per 5 secondi. L'icona OP verrà visualizzata sullo schermo. In modalità Finestra Aperta, tenere premuto il pulsante  per secondi per disattivare la funzione. Quando il termoventile rileva un calo della temperatura di 5°C entro 20 minuti, la funzione si attiva, il termoventile si spegne e OP lampeggia.

Per ripristinare il termoventile allo stato operativo precedente, tenere premuto il tasto  fino a quando l'icona della finestra aperta smette di lampeggiare. Il termoventile riprenderà quindi il funzionamento precedente.

4.6 Blocco bambini

Per attivare il blocco bambini, tenere premuto il pulsante . L'icona del lucchetto  apparirà sullo schermo e il pannello di controllo sarà bloccato. Per sbloccarlo, tenere nuovamente premuto il pulsante . L'icona scomparirà e tutti i pulsanti saranno riattivati.

4.7 Spegnimento luci

Tieni premuto il pulsante delle impostazioni  per 3 secondi per spegnere tutte le luci del display. Il riscaldatore entrerà in modalità luce ridotta. Premi un pulsante qualsiasi per riilluminare lo schermo del prodotto. In modalità luce ridotta, il prodotto può essere controllato tramite l'APP.

4.8 Protezione anti-ribaltamento

Come misura di sicurezza, il riscaldatore è dotato di protezione anti-ribaltamento che interrompe automaticamente il riscaldamento e passa in modalità standby se cade. Quando viene riportato in posizione verticale, premere il pulsante  per riattivarlo.

05 CONNESSIONE AL WI-FI

5.1 Download dell'app

Scarica l'app sul tuo smartphone. Puoi trovarla scansionando il codice QR qui sotto o cercando "Smart Life" nel Google Play Store o nell'Apple App Store. Installa l'app e segui le istruzioni sullo schermo per creare un account.

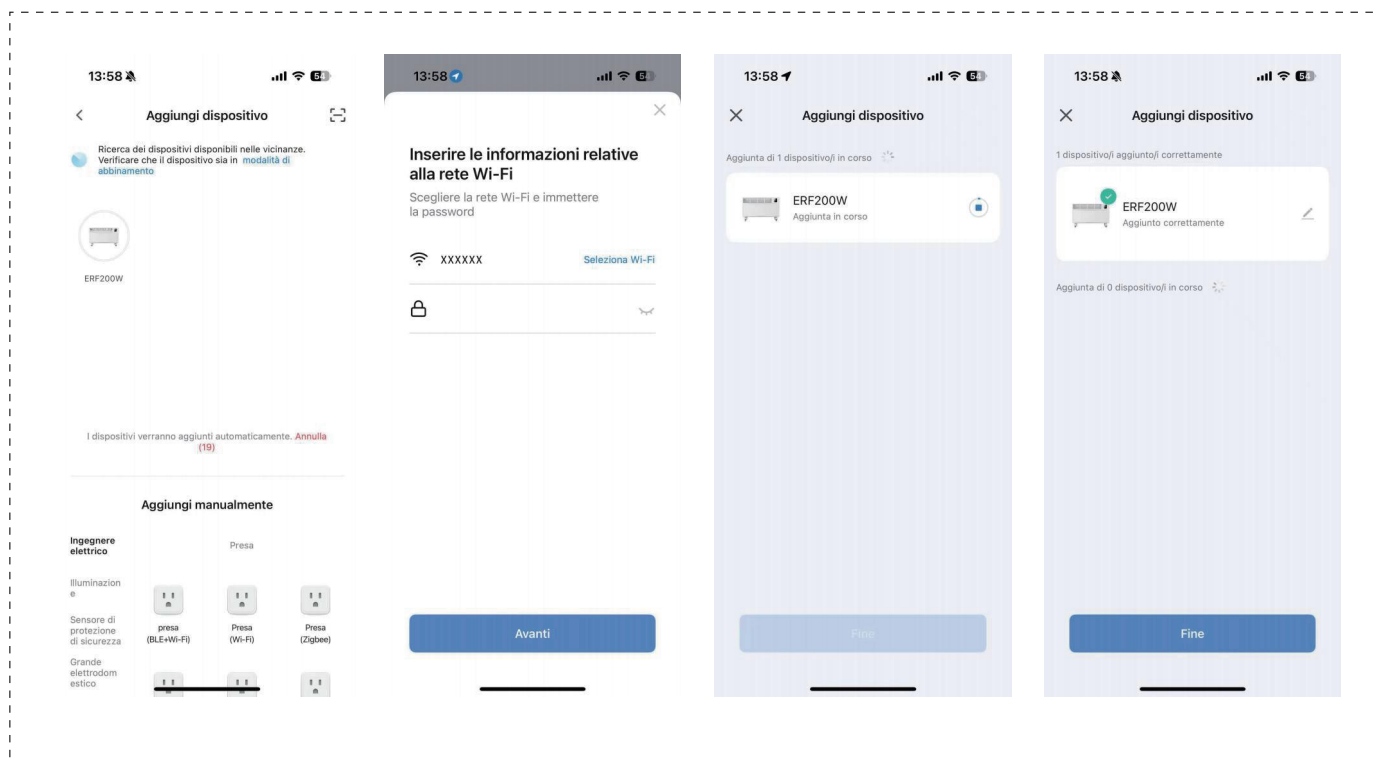


NOTA L'app Smart Life è un sistema di terze parti in continuo aggiornamento. Questa guida era corretta al momento della stampa, ma le versioni future potrebbero differire leggermente. L'app è progettata per funzionare su Android e iOS, anche se le versioni software più vecchie possono influire sull'aspetto e sulle prestazioni.

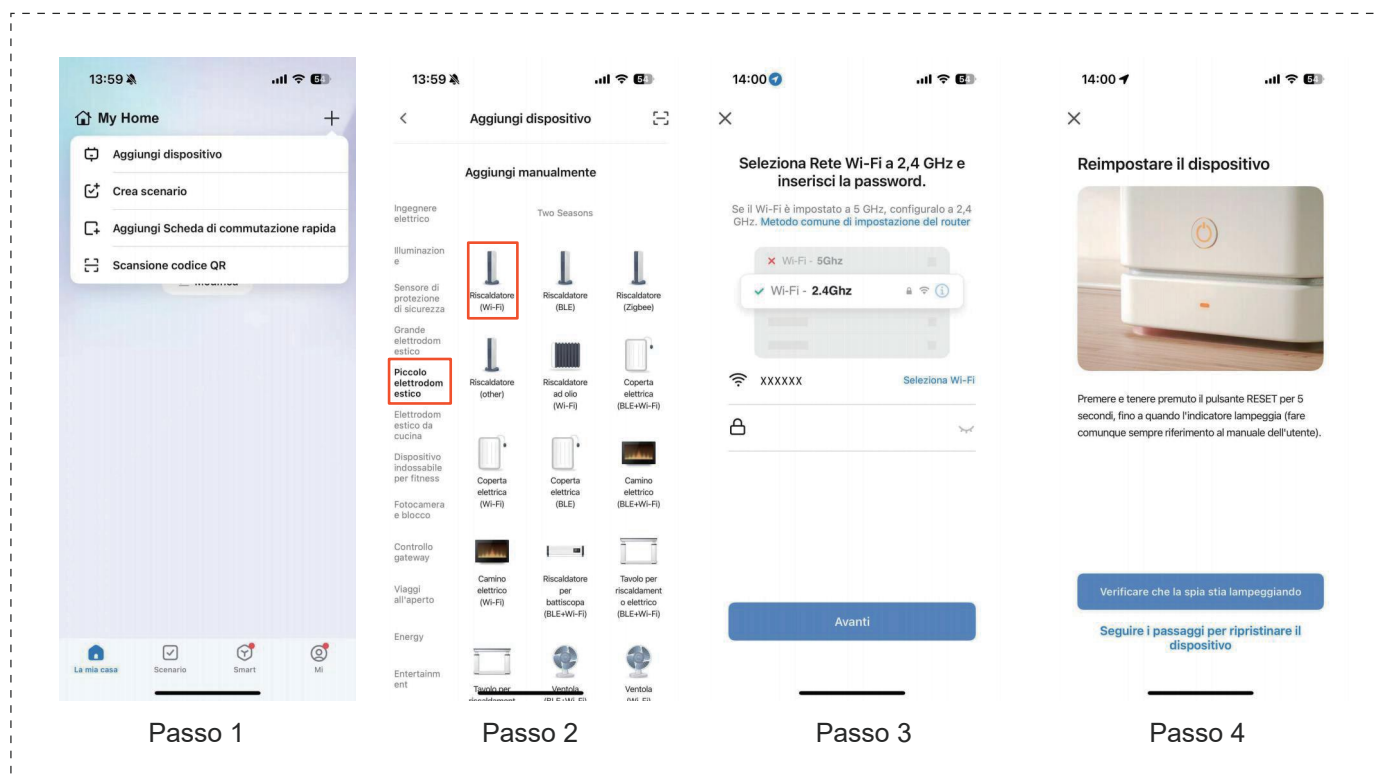
5.2 Connessione all'app

(Attualmente è supportato solo il Wi-Fi 2,4G. Assicurati che la tua rete Wi-Fi sia 2,4G.)

• **Metodo 1:** Tocca il pulsante « Aggiungi » in alto a destra (assicurati che il Bluetooth del telefono sia attivo). Inserisci la password del Wi-Fi e tocca « Avanti » per avviare la connessione.



- **Metodo 2:** Per attivare la modalità di abbinamento, tenere premuto il pulsante  per 3 secondi finché l'icona Wi-Fi  non inizia a lampeggiare. Il riscaldatore è ora in modalità connessione Wi-Fi. Se l'icona Wi-Fi  non lampeggia, mettere l'apparecchio in modalità standby e tenere premuto il pulsante  per 3 secondi.
- Quando l'icona  lampeggia, aprire l'app e toccare « Aggiungi dispositivo ». Selezionare il tipo di dispositivo (Piccoli elettrodomestici > Riscaldatore) e confermare che l'indicatore lampeggi. Verrà quindi richiesto di inserire la password del Wi-Fi. L'app potrà così rilevare il riscaldatore tramite Wi-Fi.



L'app mostrerà quindi la schermata di connessione.

NOTA

Se il riscaldatore non riesce a connettersi, tenere premuto il pulsante  per altri 3 secondi. Il riscaldatore passerà quindi alla modalità di connessione secondaria. Sono disponibili due modalità di connessione: una in cui l'icona  lampeggia lentamente (una volta al secondo) e un'altra in cui l'icona  lampeggia velocemente (tre volte al secondo). La maggior parte dei dispositivi si conatterà con la modalità a lampeggio veloce.

Il riscaldatore emetterà un segnale acustico e mostrerà l'icona  fissa quando la connessione sarà stabilita.

L'app confermerà che il riscaldatore è stato aggiunto correttamente. Ora è possibile rinominare il dispositivo, condividerlo con i familiari o programmare il riscaldamento.

Nota

A questo punto potrebbe esserti richiesto di concedere ulteriori autorizzazioni per Bluetooth e posizione. Segui le istruzioni sullo schermo.



Passo 5

06 UTILIZZO DELL'APP

6.1 Panoramica Home

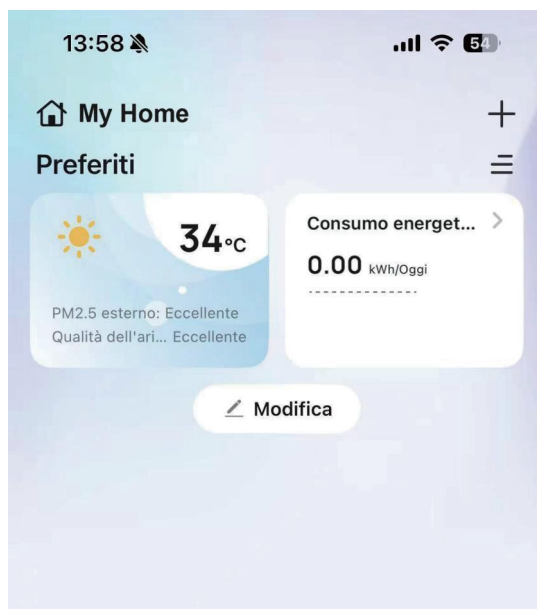
È possibile utilizzare l'app Smart Life per controllare più dispositivi. Tutti i dispositivi sono visualizzati nella schermata principale con il loro stato attuale.

Stati possibili:

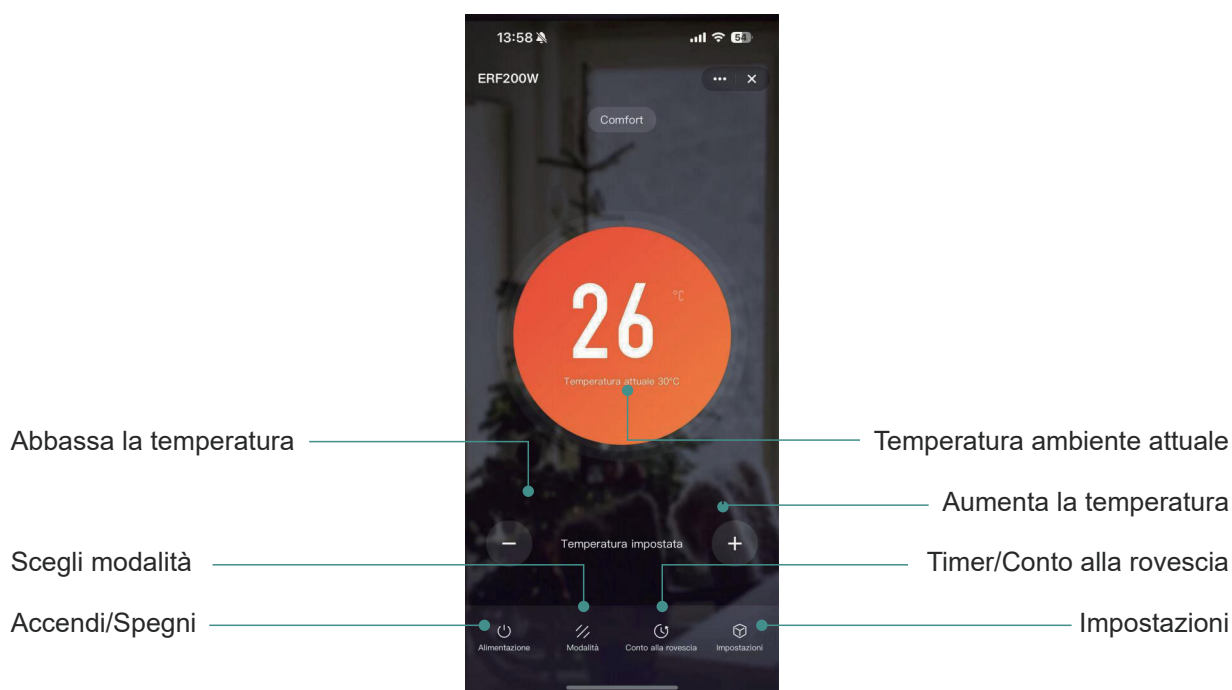
- **Acceso:** Il dispositivo è in modalità riscaldamento.
- **Spento:** Il dispositivo è in modalità standby e può comunque essere controllato tramite l'app.
- **Offline:** Il dispositivo non è alimentato.

Quando il riscaldatore è online, tocca il nome del dispositivo per accedere all'interfaccia di controllo.

Nota: Se il riscaldatore è offline, non può essere controllato tramite l'app.



6.2 Interfaccia di controllo

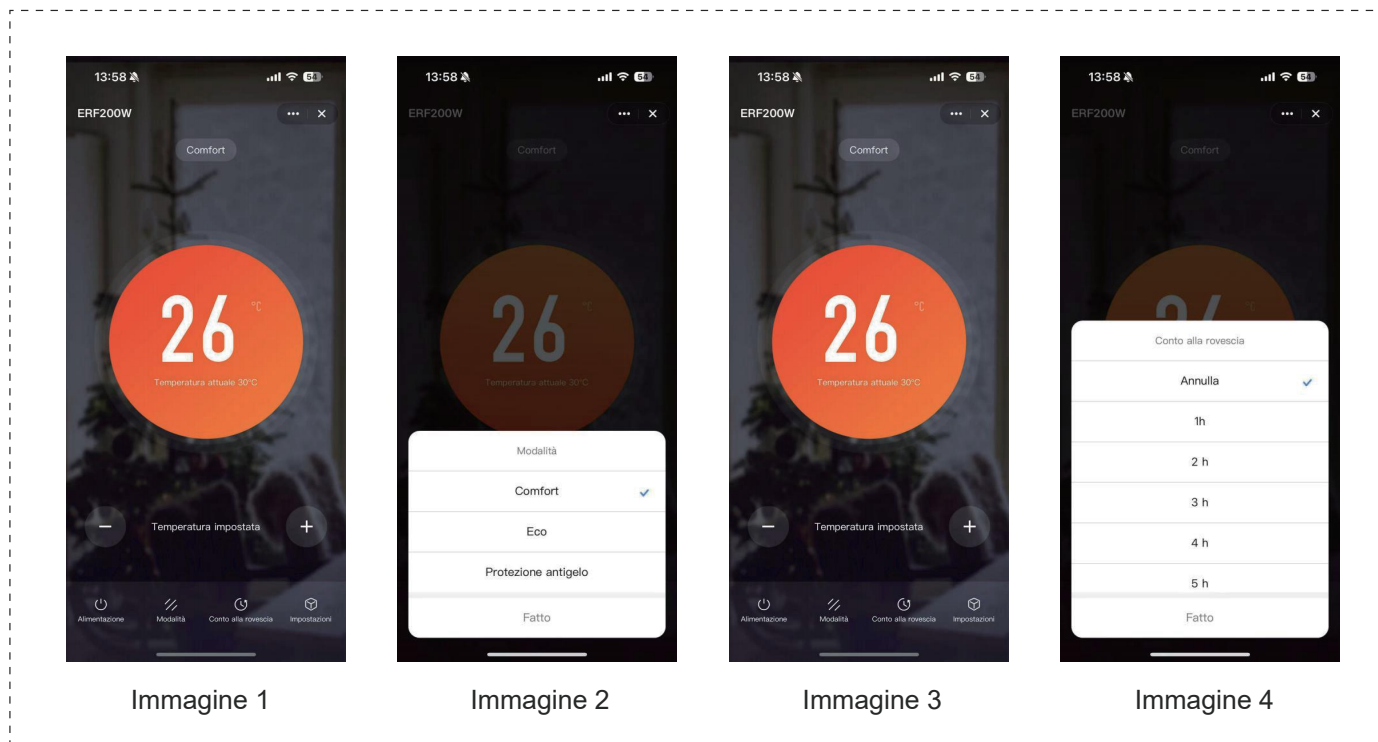


6.3 Scegli modalità

Tocca il pulsante Modalità nell'interfaccia per selezionare una modalità. Le tre opzioni corrispondono alle modalità del pannello di controllo: Comfort, ECO e FrostPro, come mostrato nelle Immagini 1 e 2.

6.4 Scegli conto alla rovescia/Timer

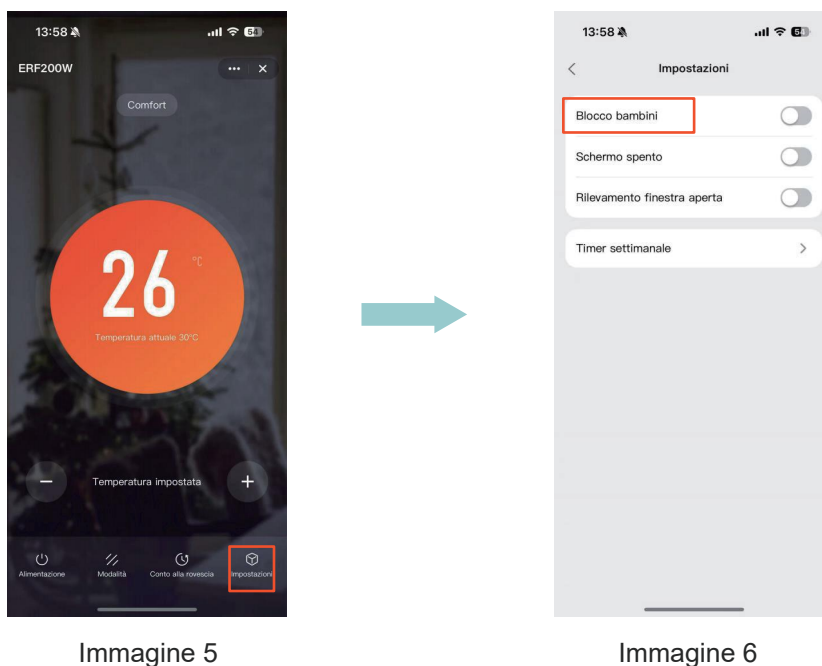
Tocca il pulsante Countdown nell'interfaccia per impostare il timer. Puoi selezionare un intervallo da 1 a 24 ore, con incrementi di 1 ora, come mostrato nelle Immagini 3 e 4.



6.5 Impostazioni

6.5.1 Blocco bambini

Tocca Impostazioni, quindi seleziona Blocco bambini. Usa l'interruttore per bloccare o sbloccare il display. L'icona  appare sullo schermo quando il dispositivo è bloccato, come mostrato nelle Immagini 5 e 6.



6.5.2 Schermo spento

Tocca su "Impostazioni", seleziona "Schermo spento". Usa l'interruttore per attivare o disattivare questa funzione, come mostrato nell'Immagine 7.

6.5.3 Rilevamento finestra aperta

Toccare "Impostazioni", selezionare "Rilevamento finestra aperta". Utilizzare l'interruttore per attivare o disattivare la funzione. Come mostrato in Immagine 7.

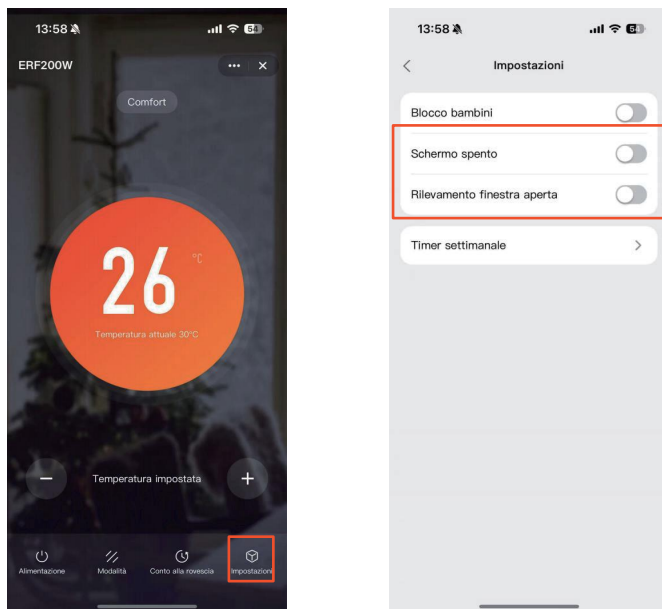


Immagine 7

6.5.4 Timer settimanale

- 1) Toccare "Impostazioni", selezionare "Timer settimanale" come mostrato nell'Immagine 8 - Immagine 11.
- 2) È possibile aggiungere il programma settimanale e impostare il timer desiderato, quindi toccare il pulsante "Salva" in alto a destra per salvare questa impostazione per l'operazione settimanale "ON o OFF".
- 3) Questi programmi possono essere temporanei o ricorrenti, in modo che il riscaldatore si accenda alla stessa ora ogni settimana. È possibile impostare un numero illimitato di programmi, accendendo e spegnendo il riscaldatore durante la settimana.
- 4) Per ogni programma, è necessario impostare un orario di inizio. Quindi scegliere se si desidera che si ripeta. Se si vuole impostare il timer solo una volta, selezionare "Solo una volta". Se si desidera che il programma si ripeta, selezionare i giorni in cui deve avvenire. Infine, scegliere se si desidera che il riscaldatore si accenda o si spenga. Assicurarsi di confermare le impostazioni a ogni fase e premere Salva per mantenere il programma.



Immagine 8

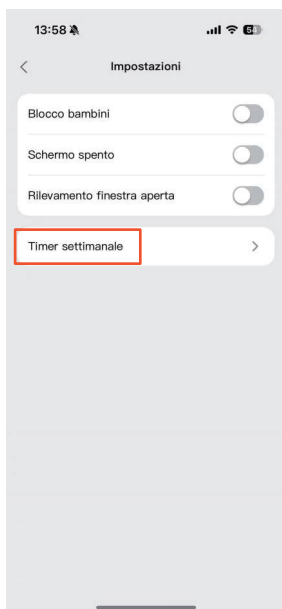


Immagine 9



Immagine 10

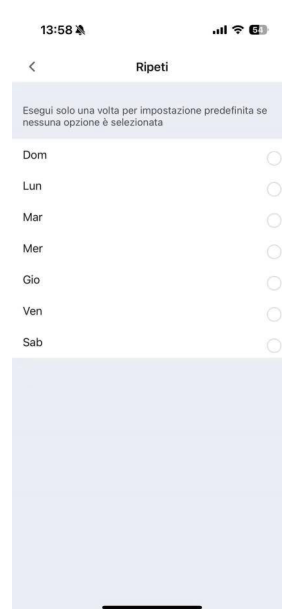


Immagine 11

07 PULIZIA E MANUTENZIONE

Manutenzione

Scollegare sempre l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente prima di qualsiasi manutenzione. Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere la polvere dalle griglie. Pulire l'esterno dell'unità con un panno umido e asciugarlo poi con un panno asciutto. Non immergere mai l'unità in acqua e non permettere che l'acqua penetri all'interno.

Conservazione

Scollegare sempre l'apparecchio, lasciarlo raffreddare completamente e pulirlo prima di riporlo. Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo, riporre l'unità e il manuale di istruzioni nella scatola originale e conservarla in un luogo asciutto e ventilato. Non posizionare oggetti pesanti sopra la scatola durante la conservazione, poiché ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.

08 SMALTIMENTO



La raccolta separata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche consente il riutilizzo, il riciclaggio e altre forme di recupero, contribuendo a prevenire effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

In conformità alla Direttiva WEEE 2012/19/UE, l'icona del cestino barrato sui dispositivi elettrici o elettronici indica che tali apparecchi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici a fine vita. È possibile restituire gratuitamente i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche presso i punti di raccolta designati nella propria zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta possono essere ottenuti presso le autorità locali.

Manual de instrucciones

Lea atentamente este manual antes de usar o instalar el aparato. Guarde el manual para futuras consultas.



Advertencia: Este aparato debe ser instalado por un electricista autorizado.

01 SEGURIDAD & ADVERTENCIAS

- Lea el manual antes de usar el calefactor. Guárdelo y entréguelo al nuevo propietario si cambia de dueño.
- Antes de usarlo, compruebe que el calefactor y todos los accesorios estén completos e intactos.
- El calefactor debe instalarse según las instrucciones. Conéctelo solo a un enchufe que cumpla los siguientes requisitos: AC 230V, 50/60Hz.
- Este calefactor es solo para uso en interiores. ¡No lo use en exteriores!
- No deje el aparato sin supervisión durante su funcionamiento. Manténgalo fuera del alcance de los niños: riesgo de quemaduras.
- No utilice un controlador externo. El calefactor no debe programarse para encenderse sin vigilancia.
- No lo use cerca de materiales inflamables o explosivos: riesgo de incendio o explosión.
- Está estrictamente prohibido introducir objetos en la rejilla de protección: riesgo de descarga eléctrica.
- No toque la carcasa metálica mientras el calefactor está en funcionamiento: riesgo de quemaduras. Déjelo enfriar antes de apagarlo o almacenarlo.
- Desenchufe el aparato si no se va a utilizar durante mucho tiempo.
- Antes de cada uso, compruebe que el aparato esté en buen estado. No lo use si la carcasa, el cable o el enchufe están dañados.
- El elemento calefactor puede dañarse si el aparato se cae o recibe un golpe. Verifíquelo antes de cada uso. No lo use si está roto.
- Desconecte el enchufe antes de mover o limpiar el calefactor. Apáguelo primero y luego retire la clavija. No tire del cable.
- Está estrictamente prohibido desmontar el calefactor sin autorización. En caso de daños, contacte con personal cualificado.
- Producto limitado únicamente a uso doméstico.
- Durante el uso, evite el contacto directo de la piel con la superficie: riesgo de quemaduras.
- No comparta el enchufe con otros aparatos: riesgo de incendio por sobrecarga.
- Precaución: Nunca cubra el calefactor. Riesgo de sobrecalentamiento e incendio.
- El calefactor no debe instalarse directamente debajo de un enchufe. Si se cae o se daña, debe ser revisado por un servicio técnico cualificado antes de volver a usarse.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado.
- Evite el uso de alargadores, ya que pueden sobrecalentarse y causar incendio.
- Este calefactor no está diseñado para usarse en baños, lavanderías o lugares similares donde pueda haber humedad. Nunca coloque el aparato en un lugar donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
- No use el calefactor en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato, salvo bajo supervisión constante.
- Los niños de 3 a 8 años solo podrán encender y apagar el aparato siempre que esté colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos. Los niños de 3 a menos de 8 años no deben enchufar, regular, limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- **Precaución:** algunas partes de este producto pueden volverse muy calientes y causar quemaduras. Se debe prestar especial atención en presencia de niños y personas vulnerables. No deje el calefactor encendido al salir de casa.



Ciertas partes del calefactor pueden volverse extremadamente calientes y causar quemaduras. Evite el contacto con las superficies calientes. Tenga especial cuidado en las áreas donde haya niños y personas vulnerables.

02 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Código de modelo	ERF200W
Elemento calefactor	Aluminio en forma de X
Voltaje	220–240V AC / 50Hz
Potencia	2000W
Rango de temperatura: Modo confort	Modo confort: 10–50 °C / Modo ECO: 5–45 °C
Ajuste de temperatura	Regulable
Grado de protección (IP)	IP24
Clase del aparato	Clase I
Longitud del cable	1,5 m
Banda de frecuencia WiFi	2,4 GHz
Frecuencia de operación	2400–2483,5 MHz
Potencia RF máxima transmitida	17,21 dBm (52,6 mW) < 20 dBm (100 mW)

03 INSTALACIÓN

Estos calefactores están destinados únicamente para uso doméstico. Pueden utilizarse tanto como aparato portátil como aparato para montaje en pared.

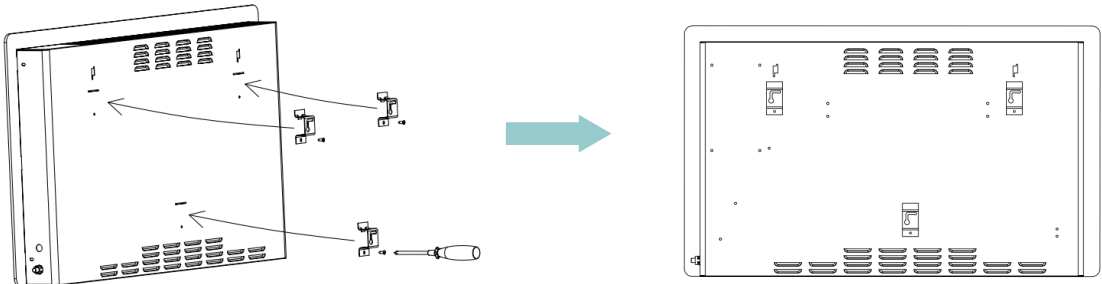
3.1 Instrucciones de instalación

Antes de la instalación, compruebe que todos los elementos de fijación están completos y que el producto está intacto. Si desea usar el calefactor de forma independiente, coloque los pies proporcionados con el calefactor siguiendo las instrucciones a continuación. Asegúrese de que el calefactor esté sobre una superficie nivelada, estable y limpia.

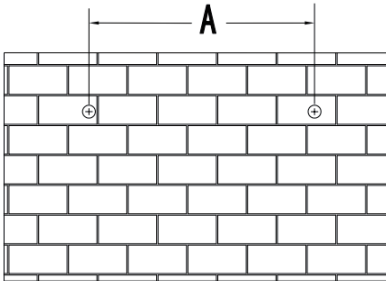
3.2 Instrucciones para montaje en pared

- a) Saque los soportes de pared y los tornillos de expansión de la caja. Enganche los soportes de pared en los agujeros situados en la parte trasera del producto y apriételos, como se muestra en la imagen siguiente.
- b) Como se muestra en la imagen siguiente, taladre dos agujeros en la pared con una herramienta, cada uno con un diámetro de 8 mm y una profundidad de 35 mm. La distancia entre los dos agujeros debe ser ...
- c) Luego, coloque los tacos de expansión en los agujeros y atornille las tornillos, dejando 5 mm de longitud fuera. Solo se necesitan 2 tornillos en la pared; el soporte inferior solo cumple una función de apoyo y no necesita tornillos.
- d) Alinee los orificios de los soportes de montaje en pared, que están fijados en la parte superior trasera del producto, con los tacos en la pared y cuelgue el aparato en los tornillos. Mueva el aparato hacia arriba y luego hacia la izquierda para que los tornillos se deslicen en la ranura. Consulte la imagen a continuación.

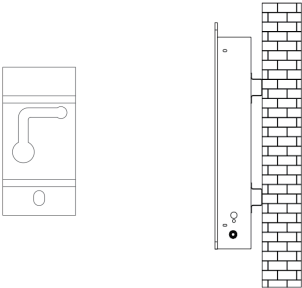
a



b



d

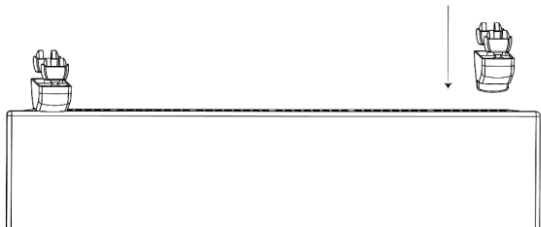


NOTA:
Antes de perforar la pared, asegúrese de que no haya cables o tuberías en el interior y de que los tornillos de montaje estén firmemente fijados para garantizar que el radiador quede instalado de forma segura en la pared.

Distancia	ERF200W
A	395mm

3.3 Instalación independiente

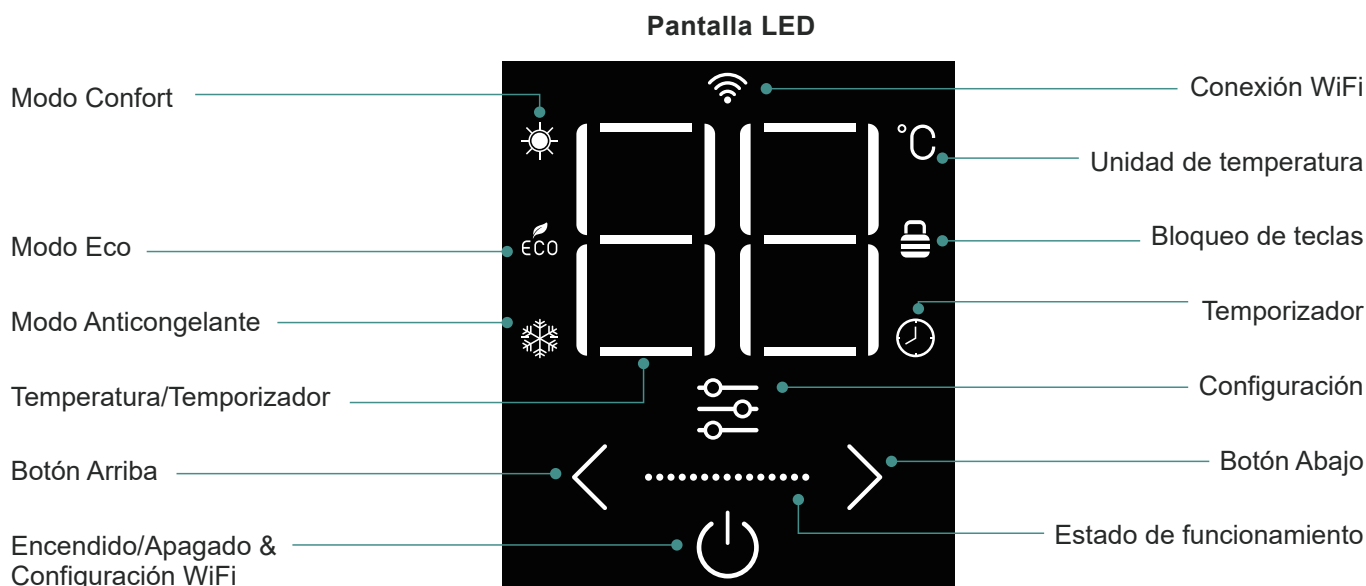
- a) Coloque el producto boca abajo sobre un paño de algodón suave o una alfombra. Consulte la imagen.
- b) Fije los pies a la base del radiador utilizando los tornillos suministrados. Alinee los orificios de la base con los de los pies, inserte los tornillos y apriételos con un destornillador. Consulte la imagen.



Advertencia: Para prevenir posibles riesgos de seguridad, se recomienda realizar mediciones de puesta a tierra y de cortocircuito después de la instalación del dispositivo. Esto debe ser realizado por un electricista autorizado.

04 PANEL DE CONTROL

Inserte el enchufe en una toma de corriente adecuada con suministro de CA que tenga el mismo voltaje indicado en la placa de características.



4.1 Función de encendido

Ajuste de encendido/apagado: Presione el botón  , el radiador entrará en modo de funcionamiento.

4.2 Selección de modo

- Para iniciar la calefacción, presione el botón  . En el primer uso verá el icono de calefacción  y el icono de modo Confort  . Esto significa que el dispositivo está en modo Confort. El radiador tiene función de memoria: cuando se enciende nuevamente, estará en el último estado de funcionamiento:  o  y  .
- Presione  y  para cambiar entre los modos: modo ECO  , modo Confort  y modo anti-hielo  .

4.3 Selección de temperatura

Para ajustar la temperatura de los modos, presione el botón de ajuste  . Cuando la luz digital  parpadee, presione los botones  y  para ajustar la temperatura. Rango del modo Confort: 10°C – 50°C; rango del modo ECO: 5°C – 45°C. Nota: la temperatura no se puede ajustar en el modo anti-hielo.

4.4 Configuración del temporizador

Para configurar el temporizador, presione el botón de ajuste  . Cuando el icono  aparezca en la pantalla, presione los botones  y  para ajustar el tiempo. Rango del temporizador: 1 – 24 horas. Después de la cuenta regresiva, volverá al modo calefacción. El icono  en la pantalla indica que el temporizador está activado y que el radiador calentará hasta que finalice el tiempo establecido.

4.5 Detección de ventana abierta

Para activar la detección de ventana abierta, presione el botón  durante 5 segundos. El icono OP aparecerá en la pantalla. En estado Ventana abierta, mantenga presionado el botón  durante 5 segundos para desactivar la función. Cuando el radiador detecta una caída de temperatura de 5°C en 20 minutos, la función se activa, el radiador se detiene y OP parpadea.

Para restaurar el calefactor al estado de funcionamiento anterior, mantenga presionado el botón  hasta que el icono de ventana abierta deje de parpadear. El calefactor seguirá funcionando en el estado anterior.

4.6 Bloqueo infantil

Para activar el bloqueo infantil, mantenga presionado el botón  . El icono de candado  aparecerá en la pantalla y el panel de control quedará bloqueado. Para desbloquearlo, mantenga presionado nuevamente el botón  . El icono desaparecerá y todos los botones estarán disponibles.

4.7 Apagar la luz

Mantenga pulsado el botón de ajuste  durante 3 segundos para apagar todas las luces de la pantalla. El calentador entrará en modo de luz tenue. Pulse cualquier botón para volver a encender la pantalla del producto. En el modo de luz tenue, el producto se puede controlar a través de la aplicación (APP).

4.8 Protección contra vuelcos

Como medida de seguridad, el calefactor está equipado con una protección contra vuelcos que detiene automáticamente el calentamiento y pasa al modo de espera si el aparato se cae. Una vez colocado de nuevo en posición vertical, presione el botón  para reactivar el calefactor.

05 CONEXIÓN AL WI-FI

5.1 Descarga de la aplicación

Descargue la aplicación en su smartphone. Puede encontrarla escaneando el código QR a continuación o buscando “Smart Life” en Google Play Store o Apple App Store. Instale la aplicación y siga las instrucciones en pantalla para crear una cuenta.

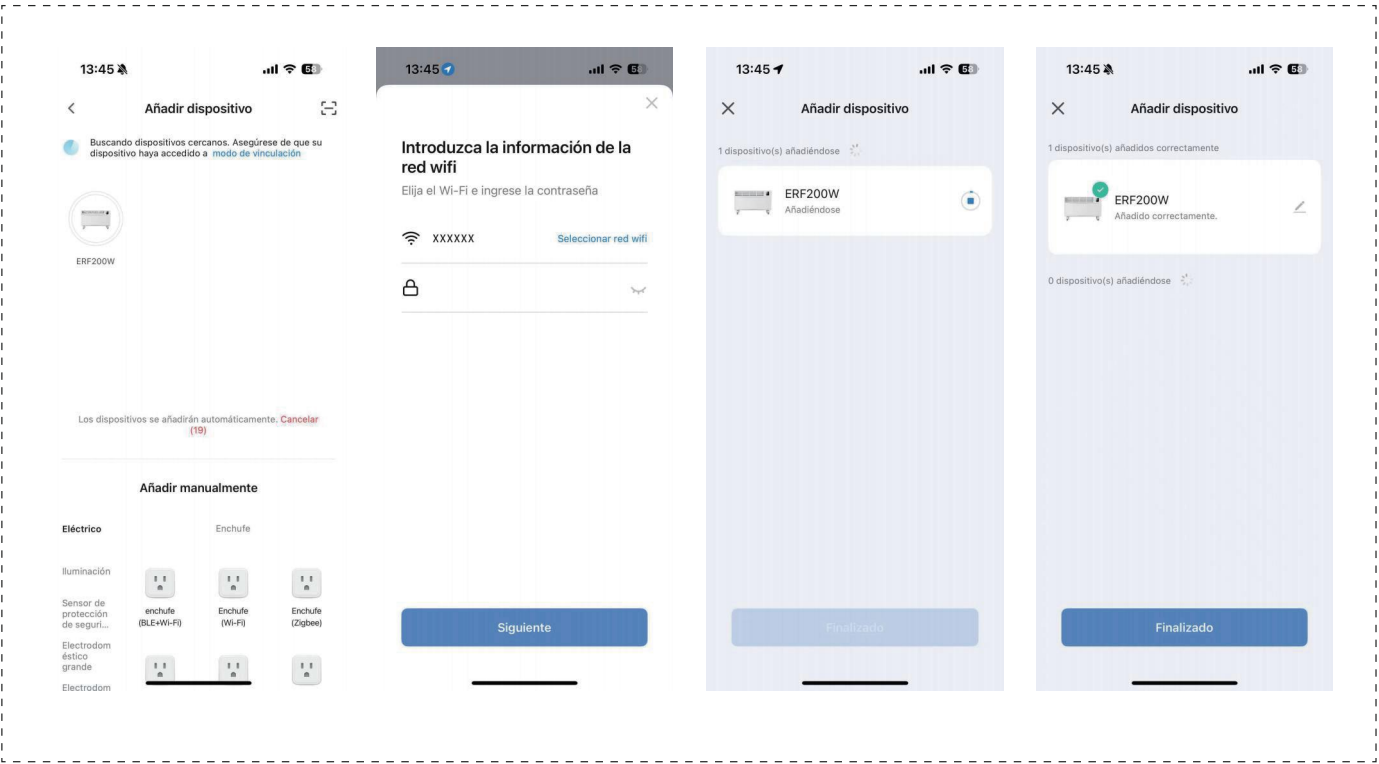


NOTA La aplicación Smart Life es un sistema de terceros en constante actualización. Esta guía era precisa en el momento de la impresión, pero las versiones futuras pueden diferir ligeramente. La aplicación está diseñada para funcionar en Android e iOS, aunque las versiones de software más antiguas pueden afectar su apariencia y rendimiento.

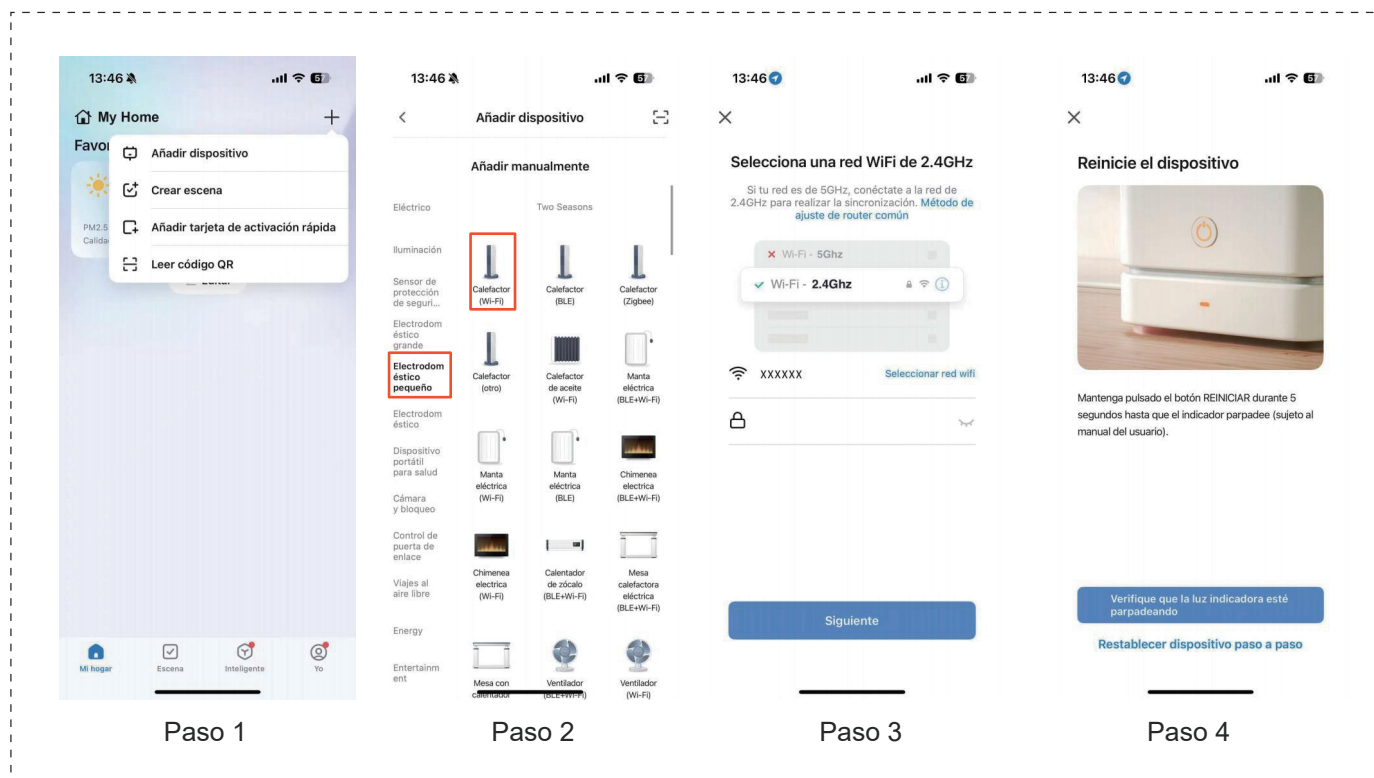
5.2 Conexión a la aplicación

(Actualmente solo se admite Wi-Fi de 2,4G. Asegúrese de que su red Wi-Fi sea de 2,4G.)

- **Método 1:** Pulse el botón « Añadir » en la esquina superior derecha (asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono esté activado). Introduzca la contraseña de su Wi-Fi y pulse « Siguiente » para iniciar la conexión.



- **Método 2:** Para activar el modo de emparejamiento, mantenga presionado el botón  durante 3 segundos hasta que el icono de Wi-Fi  comience a parpadear. El calefactor estará ahora en modo de conexión Wi-Fi. Si el icono de Wi-Fi  no parpadea, ponga el aparato en modo de espera y mantenga presionado el botón  durante 3 segundos.
- Cuando el icono  parpadee, abra la aplicación y pulse « Añadir dispositivo ». Seleccione el tipo de dispositivo (Pequeños electrodomésticos > Calefactor) y confirme que el indicador esté parpadeando. A continuación, se le pedirá que introduzca la contraseña de su Wi-Fi. De esta manera, la aplicación podrá detectar el calefactor a través del Wi-Fi.



La aplicación mostrará entonces la pantalla de conexión.

NOTA

Si el calefactor no logra conectarse, mantenga presionado el botón  durante 3 segundos adicionales. El calefactor cambiará entonces a su modo de conexión secundario. Existen dos modos de conexión: uno en el que el icono  parpadea lentamente (una vez por segundo) y otro en el que el icono  parpadea rápidamente (tres veces por segundo). La mayoría de los dispositivos se conectarán en el modo de parpadeo rápido.

El calefactor emitirá un pitido y mostrará un icono  fijo cuando se haya conectado.

La aplicación confirmará que el calefactor se ha añadido correctamente. Ahora puede renombrar el dispositivo, compartirlo con miembros de su familia o configurar un horario de calefacción.

Nota

En este momento es posible que se le soliciten permisos adicionales de Bluetooth y ubicación. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



Paso 5

06 USO DE LA APP

6.1 Vista general del inicio

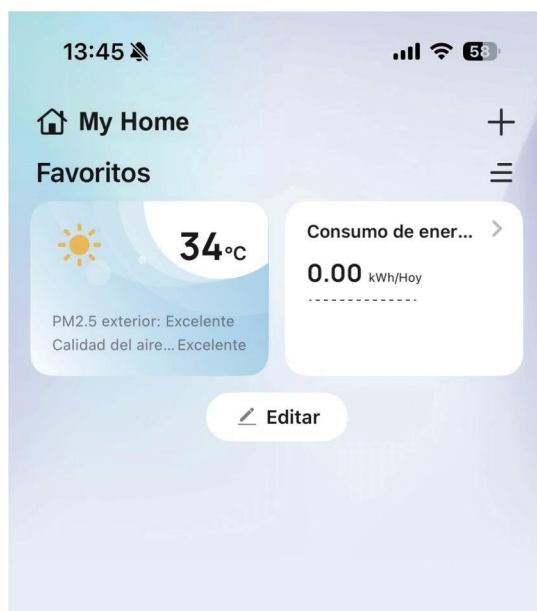
Puede usar la aplicación Smart Life para controlar varios dispositivos. Todos los dispositivos se muestran en la pantalla de inicio junto con su estado actual.

Estados posibles:

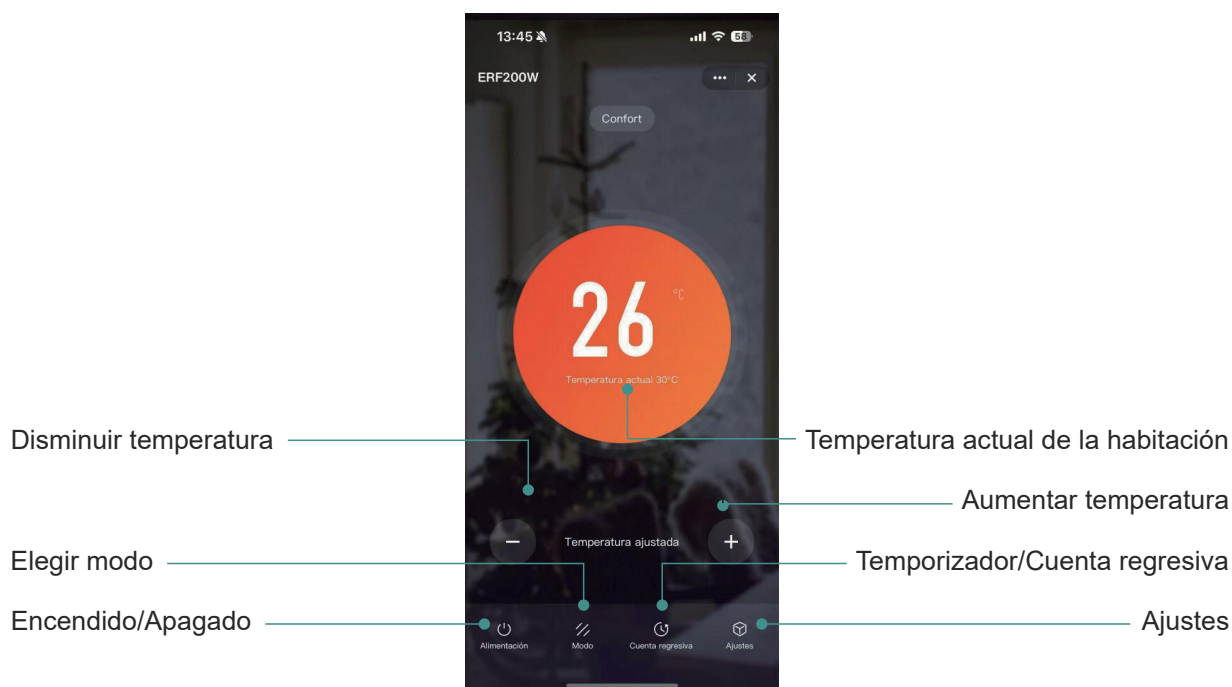
- **Encendido:** El dispositivo está en modo calefacción.
- **Apagado:** El dispositivo está en modo de espera y todavía puede controlarse mediante la app.
- **Desconectado:** El dispositivo no está conectado a la corriente.

Cuando el calefactor está en línea, toque su nombre para acceder a la interfaz de control.

Nota: Si el calefactor está desconectado, no se podrá controlar mediante la app.



6.2 Interfaz de control

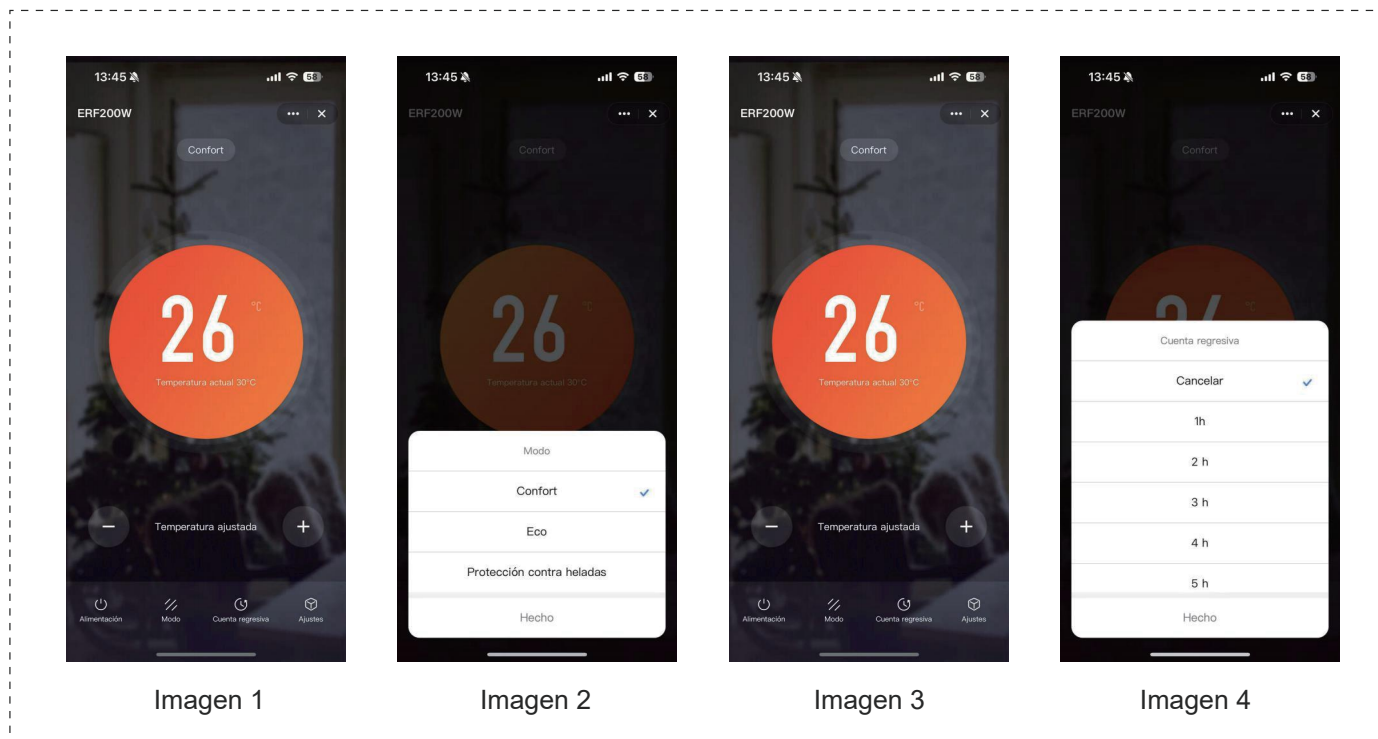


6.3 Elegir modo

Toque el botón Modo en la interfaz para seleccionar un modo. Las tres opciones corresponden a los modos del panel de control: Confort, ECO y FrostPro, como se muestra en la Imagen 1 y la Imagen 2.

6.4 Elegir cuenta atrás/Temporizador

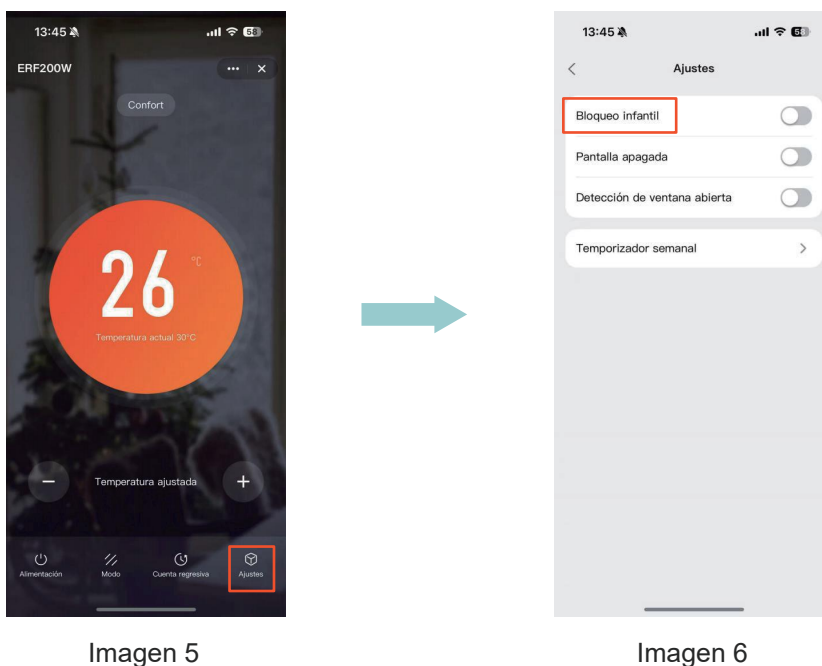
Toque el botón Cuenta atrás en la interfaz para establecer el temporizador. Puede seleccionar un período de 1 a 24 horas, en incrementos de 1 hora, como se muestra en la Imagen 3 y la Imagen 4.



6.5 Ajustes

6.5.1 Bloqueo infantil

Toque Ajustes, luego seleccione Bloqueo infantil. Use el interruptor para bloquear o desbloquear la pantalla. El icono  aparecerá en la pantalla cuando el dispositivo esté bloqueado, como se muestra en la Imagen 5 y la Imagen 6.



6.5.2 Pantalla apagada

Pulse en "Ajustes", seleccione "Pantalla apagada ". Utilice el conmutador para activar o desactivar esta función, como se muestra en la Imagen 7.

6.5.3 Detección de ventana abierta

Toque en "Ajustes", seleccione "Detección de ventana abierta". Use el interruptor para activar o desactivar la función. Como se muestra en la Imagen 7.

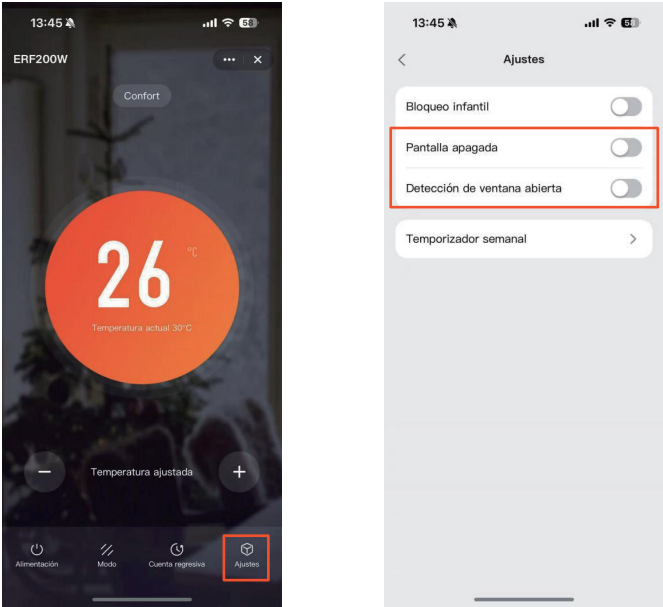


Imagen 7

6.5.4 Temporizador semanal

- 1) Pulse en "Ajustes", seleccione "Temporizador semanal" como se muestra en la Imagen 8 - Imagen 11.
- 2) Puede agregar el horario semanal, configurar el temporizador deseado y tocar el botón "Guardar" en la esquina superior derecha para guardar esta configuración para la operación semanal de "Encendido o Apagado".
- 3) Estos horarios pueden ser temporales o recurrentes, de modo que el calefactor se encienda a la misma hora cada semana. Puede establecer un número ilimitado de horarios, encendiendo y apagando el calefactor durante la semana.
- 4) Para cada horario, debe establecer una hora de inicio. Luego, elija si desea que se repita. Seleccione "Solo una vez" si solo desea configurar un temporizador ahora. Si desea que el horario se repita, seleccione los días en que debe ocurrir. Finalmente, elija si desea que el calefactor se encienda o apague. Asegúrese de confirmar su configuración en cada paso y presione guardar para mantener el horario.



Imagen 8

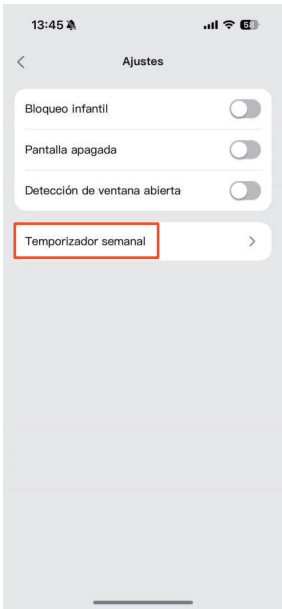


Imagen 9



Imagen 10



Imagen 11

07 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

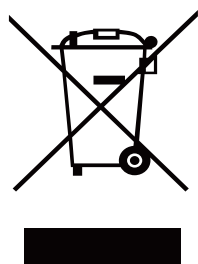
Mantenimiento

Siempre desconecte el aparato y deje que se enfríe completamente antes de realizar cualquier mantenimiento. Use una aspiradora para eliminar el polvo de las rejillas. Limpie el exterior de la unidad con un paño húmedo y luego séquelo con un paño seco. Nunca sumerja la unidad en agua ni permita que el agua entre en la unidad.

Almacenamiento

Siempre desconecte el aparato, deje que se enfríe completamente y límpielo antes de guardarlo. Si no va a usar el dispositivo durante un período prolongado, coloque la unidad y el manual de instrucciones de nuevo en la caja original y guárdelo en un lugar seco y ventilado. No coloque objetos pesados sobre la caja durante el almacenamiento, ya que esto podría dañar el aparato.

08 ELIMINACIÓN



La recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos permite la reutilización, el reciclaje y otras formas de recuperación, evitando efectos negativos para el medio ambiente y la salud humana.

De acuerdo con la Directiva WEEE 2012/19/UE, el icono de un cubo de basura tachado en equipos eléctricos o electrónicos indica que estos equipos no deben desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil. Puede devolver gratuitamente los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en los puntos de recogida designados en su zona. Las direcciones de los puntos de recogida pueden obtenerse a través de las autoridades locales.

